

S.R.L. "Nica"

or.Nisporeni str.Tirgului 7
MD-6401
Tel/fax: 0264 2 46 47
e-mail: nicanisporeni@gmail.com

Formularul F3.10

Lista lucrărilor similare executate

Numele proiectului și localitatea	Numele clientului și persoana de contact	Genul de lucrări executate și anul finisării	Prețul contractului lei
Stație de Epurare cu ZUC din s.Iurceni,r.Nisporeni	SKAT Elveția Bordeianu Grigore	Construcție capitală 2011	2.343.000
Reparația capitală a casei de cultură din s.Ciorești	Primăria Ciorești Guțu Valeriu	Reparație capitală 2012	1.718.105
Lucrări de reparație la grădinița de copii din s.Iurceni	Primăria Iurceni	Reparație capitală 2011	121.442
Renovarea acoperișului la biblioteca orașenească Nisporeni	Secț.Cult. Nisporeni Andronachi Aurelia	Renovarea acoperișului 2011	279.998
Renovarea acoperișului grădiniței de copii s.Boldurești	Primăria Boldurești Miron Vasilie	Renovarea 2012 acoperișului	630.502
Reparația grădiniței de copii din s.Ciutești,r.Nisporeni	Primăria s.Ciutești Iurie Stamati	Reparație capitală 2012	657.116
Lucrări de reparație a Casei de cultură s.Șendreni	Primăria Șendreni Gorceag Chiril	Reparație 2011	240.000
Reparația cazangeriei Gimnaziului din s.Ciutești,r-nul Nisporeni	Primăria s.Ciutești Iurie Stamati	Reparație capitală 2012	145.230
Reparația sistemului de încălzire și iluminare la Grădinița de copii din s.Boldurești,r-nul Nisporeni	Primăria Boldurești Miron Vasilie	Reparație capitală 2012	99.207
Construcția sistemului de alimentare cu apă a satului Bolțun,raion.Nisporeni	Fundația SKAT Jonathan Hecke	Construcție capitală 2013	2.554.490
Casa de locuit destinată serviciului Casa Comunitara din or.Nisporenistr.31August	A.O.Keystone Human Services InternationalMoldova Association	Reparatii capitale 2013	487.636
Lucrari de reparatie la oficiul medicilor de familie s.Ciutesti r-nul Nisporeni	IMSP CMF Nisporeni	Reparatii capitale 2013	119.950
Lucrari de reparatie la casa de cultura din s.Valea-Trestieni r-nul Nisporeni	Primaria com. Valea-Trestieni	Reparatii 2013	119.088
Lucrari de reparatie la gradinita de copii s.Ciutesti r-nul Nisporeni	Primaria s.Ciutesti	Reparatii 2013	169.218

Lucrari de reparatie la L.T.,Stefan cel Mare ,, si,,Teren de minifotbal” or.Nisporeni	DITS Nisporeni	Reparatii +constructii 2013	486.801
Lucrari de renovare a sistemului de incalzire la L.T. „Grigore Vieru” s.Iurcenii r-nul Nisporeni	DITS Nisporeni	Reparatii 2013	481.039
Constructia toaletei Ecosan la Liceul satului Borogani r-nul Leova	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii 2013	562.323
Constructia toaletei Ecosan la scoala satului Tigheci r-nul Leova	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii 2013	599.726
Constructia toaletei Ecosan la scoala satului Cupcui r-nul Leova	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii 2013	598.587
Constructia toaletei Ecosan la scoala satului Borogani r-nul Leova	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii 2013	575 545
Reparatia capitala a cantinei gimnaziului din s.Boltun r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Boltun	Reparatii 2014	186 833
Renovarea grupului sanitar si retelelor de canalizare la gradinita de copii din s.Calimanesti r-nul Nisporeni	Primaria s.Calimanesti	Renovari 2014	385 010
Reparatia acoperisului gradinitei de copii s.Gaureni r-nul Nisporeni	Primaria com.Balanesti	Reparatii 2014	119 559
Constructia sistemului de captare a apei in comuna Buda r-nul Calarasi	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii captaj 2014	326 610
Lucrari de reparatia cantinei la L.T. „Prometeu” s.Grozesti r-nul Nisporeni	IP Liceul Teoretic „Prometeu”	Reparatii 2014	117 652
Reconstructia salii de sport din s.Siscani r-nul Nisporeni	Primaria com.Siscani	Reconstructii 2014	328 314
Constructia „Teren de Fotbal la L.T. Mircea Eliade” or.Nisporeni	IP Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or.Nisporeni	Constructii 2014	2 762 276
Constructia toaletei Ecosan la gimnaziul satului Sircova r-nul Rezina	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Constructii 2014	627 385
Un complex de lucrari pentru renovarea blocului de pediatrie al IMSP SR Nisporeni	Institutia Medico-Sanitara Publica Spitalul Raional Nisporeni	Reparatii 2014	1 184 041
Constructia a trei garaje tip box din str.Toma Ciorba 5 or.Nisporeni	Institutia Medico-Sanitara Publica Spitalul Raional Nisporeni	Constructii 2014/2015	238 792
Constructia sistemului de captare a apei in s.Milesti r-nul Nisporeni	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Apeduct 2014/2015	250 774
Reparatie partiala la Scoala de Arte Plastice din or.Nisporeni	Sectia de cultura a Consiliului Raional Nisporeni	Reparatii 2015	91 099
Amenajarea terenului de fotbal cu gazon artificial Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or.Nisporeni	IP Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or.Nisporeni	Amenajare 2015	1 296 351
Lucrari de reparatie a cladirii Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or.Nisporeni	Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or.Nisporeni	Reparatii 2015	778 611

Reparatia timplarie din PVC la IP Gimnaziul „Stefan Cel Mare” or.Nisporeni	IP Gimnaziul „Stefan Cel Mare” or.Nisporeni	Timplarie 2015	6 811
Lucrari de reconstructie partiala cu amenajarea unei sali festive in incinta Blocului B la Gimnaziul „Stefan Cel Mare” or.Nisporeni str.Varlaam 3	IP Gimnaziul „Stefan Cel Mare” or.Nisporeni	Reconstructii 2015	278 426
Lucrari de reparatie la L.T. „Prometeu” din s.Grozesti r-nul Nisporeni	IP L.T.„Prometeu” s.Grozesti r-nul Nisporeni	Reparatii 2015	59 863
Constructia terenului de fotbal cu acoperire artificialain IP Liceul Teoretic Seliste s.Seliste r-nul Nisporeni	IP Liceul Teoretic Seliste s.Seliste r-nul Nisporeni	Constructie 2015	336.478
Imprejmuii la gradinita de copii s.Micleuseni r-nul Straseni	Primaria s.Micleuseni r-nul Straseni	Amenajari 2015	113.460
Constructia sistemului de captare ,caminul de acumulare a apei la sursa Nr.4 sec.A s.Milesti r-nul Nisporeni	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Apeduct 2015	211 389
Lucrari de timplarie PVC la I.P. Gimnaziul s.Valea-Trestieni r-nul Nisporeni	I.P.Gimnaziul s.Valea-Trestieni	Timplarie 2015	12 000
Reparatie capitala a casei de cultura s.Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s.Cioresti	Reparatii 2010/2015	2 169 121
Lucrari de reparatie la sediul Primaria s.Micleuseni r-nul Straseni	Primaria s.Micleuseni r-nul Straseni	Reparatii 2016	89 834
Lucrari de constructie depozit frigorific pentru pastrarea fructelor str.Viilor 154 or.Nisporeni	S.A. „BTA-20”	Constructii 2016	1 436 866
Reparatii capitale la IP Gimnaziul „Stefan cel Mare” or.Nisporeni	IP Gimnaziul „Stefan cel Mare” or.Nisporeni	Reparatii 2016	64 907
Schimbarea timplariei,izolarea termica a tavanului si peretilor exteriori cu polisteren EPS la IP Gimnaziul „Stefan cel Mare” or.Nisporeni	IP Gimnaziul „Stefan cel Mare” or.Nisporeni	Izolare termica 2016	1 750 014
Constructia sistemului de alimentare cu apa a com.Buda r-nul Calarasi	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Apeduct 2015/2016	3 836 386
Lucrari de constructie a gardului din panou euro-gard la IP Gimnaziul „Valeriu Bulicanu” din s.Bolduresti r-nul Nisporeni	IP Gimnaziului „Valeriu Bulicanu” s.Bolduresti r-nul Nisporeni	Imprejmuii din panouri euro-gard 2016	238 658
Constructia unui depozit pentru combustibil solid la Gimnaziul Boltun r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Boltun	Constructii 2016	45 993
Lucrari de reparatie la gradinita de copii s.Sendreni r-nul Nispor	Primaria com.Varzaresti	Lucrari sanitare 2016	39 971
Constructia reteleor de distributie a apei (zona de presiune nr. 1) in s. Milesti, r-nul Nisporeni	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Apeduct 2016/2017	3 052 342
Renovarea trotuarului si suprafetei aferente la IP Gimnaziul „Valeriu Bulicanu” din s.Bolduresti r-nul Nisporeni	IP Gimnaziului „Valeriu Bulicanu” s.Bolduresti r-nul Nisporeni	Amenajare,pavaj 2016/2017	238 481
Lucrari de constructie a zonei de agrement cu parcare auto in preajma manastirii Hincu s.Bursuc.Zona pietonala.	ADR Centru	Amenajarea 2016/2017	303 888
Replanificarea unor incaperi la gradinita de copii s.Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s.Cioresti	Reparatii 2016	63 323

Lucrari sanitare in grupa de cresa la gradinita de copii „Dumbravioara” s.Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s.Cioresti	Reparatii 2016	52 550
Lucrari de reparatie la IP Gimnaziul s.Seliste r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Seliste	Reparatii 2016	42 071
Constructia gratiilor la usa si ferestre biblioteca publica com.Marinici r-nul Nisporeni	Primaria s.Marinici	Confectii metalice 2017	14 122
Lucrari de reparatie la monumentul erorilor cazuti in razboaiele din Afganistan si Trasnistria or.Nisporeni	Consiliul Raional Nisporeni	Reparatii 2017	50 411
Constructia depozitului pentru peleti la gradinita „Povestea” or.Nisporeni	Primaria or.Nisporeni	Constructii 2017	117 544
Lucrari de constructie a gardului la Gradinita de copii,„Povestea” din or.Nisporeni	Primaria or.Nisporeni	Imprejmuiiri 2017	148 627
Constructia mini-teren de fotbal cu suprafata artificiala s.Bursuc r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Bursuc	Constructii 2017	296 098
Lucrari de reparatie la gradinita de copii (o sala de grupa) din s.Varzaresti r-nul Nisporeni	Primaria s.Varzaresti	Reparatii 2017	171 371
Constructia retelei de aprovizionare cu apa pentru irigare, cu lungimea de 3 762 m din s. Telita r-nul Anenii Noi	IFAD	Irigare 2017	2 674 294
Amenajarea teritoriului adiacent L.T. „ Mircea Eliade” or. Nisporeni	IP L.T. „ Mircea Eliade”	Amenajare 2017	1 227 549
Amenajarea teritoriului IMSP CS Nisporeni	IMSP CS Nisporeni	Amenajare 2017	254 522
Lucrari de amenajare la gradinita de copii „Guguta” din s. Micleuseni r-nul Straseni	Primaria s. Micleuseni r-nul Straseni	Amenajare 2017	140 759
Restabilirea si amenajarea Troitei de pe str. Alexandru cel Bun or. Nisporeni	Primaria or. Nisporeni	Amenajare 2018	9 007
Reparatia cladirii administrative CR Nisporeni str. Suveranitatii 2 or. Nisporeni	Consiliul Raional Nisporeni	Reparatii2017/2018	693 407
Reparatia cladirii administrative CR Nisporeni str. Suveranitatii 2 or. Nisporeni(lot I , lot II)	Consiliul Raional Nisporeni	Reparatii 2018	632 000
Reconstructia tribunei de vara si constructia toaletei publice din s. Iurceni r-nul Nisporeni	Agentia de Dezvoltare Regionala Centru	Reconstructii 2017/2018	479 958
Lucreari de finisare a unor suprafete la I.P. L.T. „ Mircea Eliade”	IP L.T. „ Mircea Eliade”	Finisari 2018	167 096

or. Nisporeni			
Timplarie din PVC la gradinita s. Grozesti r-nul Nisporeni	Primaria s. Grozesti	Timplarie PVC 2018	4 264
Amenajarea si montarea bustului voievodului „Alecsandru cel Bun “ or. Nisporeni (in fata primariei)	Primaria or. Nisporeni	Amenajarea 2018	12 697
Amplasarea si amenajarea veceelor publice din or. Nisporeni	Primaria or. Nisporeni	Amplasare 2018	223 298
Lucrari de reparatie interioare in sala festiva la IP Gimnaziul s. Zberoaia r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Zberoaia s. Zberoaia r- nul Nisporeni	Reparatii 2018	199 142
Lucrari de reparatie a unei sali de clasa la IP Gimnaziul s.Bratuleni r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Bratuleni r-nul Nisporeni	Reparatii 2018	141 971
Reparatia cladirii administrative CR Nisporeni str. Suveranitatii 2 or. Nisporeni	Consiliul Raional Nisporeni	Reparatii 2018	49 200
Confectionarea si montarea usilor din PVC la gradinita „Andries “ s. Sendreni r-nul Nisporeni	Primaria com. Varzaresti r-nul Nisporeni	Timplarie PVC 2018	13 537
Crearea centru comunitar s. Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Cioresti r-nul Nisporeni	Reparatii 2018	615 216
Amenajarea bustului „Alecsandru cel Bun “ or. Nisporeni	Primaria or. Nisporeni	Amenajare 2018	12 698
Amenajarea teritoriului la gradinita s. Barboieni r-nul Nisporeni	Primaria s. Barboieni r-nul Nisporeni	Amenajare 2018	210 373
Amenajarea ogradei gradinitei s. Barboieni r-nul Nisporeni	Primaria s. Barboieni r-nul Nisporeni	Amenajare 2018	56 532
Constructia captajului si sistemului de alimentare cu apa in s. Japca r-nul Floresti	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „SKAT”	Captaj/apceduc 2018	6 384 010
Amenajarea teritoriului gimnaziul „Valeriu Dumbrava „, s. Cioresti r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul „Valeriu Dumbrava „, s. Cioresti	Amenajare 2018/2019	535 650
Lucrari de reparatie la primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	101 958
Reparatia sistemului de canalizare de pe str. Ovidiu Creanga s. Varzarestri r-nul Nisporeni	Primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	149 996

Imprejmuirea terenului de fotbal din s. Dolna r-nul Straseni	Primaria s. Dolna r-nul Straseni	Imprejmuire 2019	139 243
Schimbarea timplariei din PVC s. Balauresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Balauresti r-nul Nisporeni	Timplarie PVC 2019	28 630
Imbunatatirea fosei septice la casa de cultura din s. Cioresti r-nul Nisporeni	Fundatia Filiala din Moldova a fundatiei „ SKAT „	Reparatii 2019	36 811
Reparatia apeductului inerior la IP Gimnaziul Milesti	IP Gimnaziul Milesti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	30 000
Constructia pietei agricole din s. Grozesti r-nul Nisporeni	Primaria s. Grozesti r-nul Nisporeni	Reconstructii 2019	160 319
Reparatii interioare a doua cabinete din incinta IMSP SR Nisporeni	IMSP SR Nisporeni	Reparatii interioare 2019	284 872
Lucrari de amenajare pentru stadion s. Dolna r-nul Straseni	Primaria s. Dolna r-nul Straseni	Amenajare 2019	21 403
Sursa de captare a apei din s. Cataleni r-nul Hincesti	Primaria s. Cataleni r-nul Hincesti	Captare apa 2019	249 535
Constructia gurei de captare a apelor din beton in strada podisului s. Grozesti r-nul Nisporeni	Primaria s. Grozesti r-nul Nisporeni	Captare ape pluviale 2019	156 930
Reparatia pereului scarilor la gimnaziul „ Valeriu Dumbrava “ din s. Cioresti r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul „ Valeriu Dumbrava “ s. Cioresti r-nul Nisporeni	Reparatii exterioare 2019	82 624
Reparatia pardoselilor in blocul alimentar la IP Gimnaziul „ Valeriu Dumbrava “ din s. Cioresti r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul „ Valeriu Dumbrava “ s. Cioresti r-nul Nisporeni	Reparatii interioare 2019	60 006
Lucrari de constructii IP Gimnaziul Zberoaia r-nul Nisporeni	IP Gimnaziul Zberoaia s. Zberoaia r-nul Nisporeni	Constructii 2019	150 000
Lucrari de amenajare a teritoriului din incinta IMSP SR Nisporeni	IMSP SR Nisporeni	Amenajare 2019	92 901
Lucrari de reparatie in blocurile sanitare la gradinita de copii s. Calimanesti r-nul Nisporeni	Primaria s. Calimanesti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	42 350
Lucrari de renovare a trotuarului str. Ovidiu Creanga s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Renovare 2019	9 199
Invelitori din tabla profilata la piata agricola din s. Grozesti r-nul Nisporeni	Primaria s. grozesti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	8 801
Lucrari de reparatie in incinta cimitirul eroilor s. Micleuseni r-nul Straseni	Primaria s. Micleuseni r-nul Straseni	Reparatii 2019	50 495
Amenajarea terenului de joaca din s. Dolna r-nul Straseni	Primaria s. Dolna r-nul Straseni	Amenajare 2019	40 140
Reparatii exterioare la fatada si schimbarea timplariei din PVC la casa de cultura s.Boltun r-nul Nisporeni	Primaria s. Boltun r-nul Nisporeni	Reparatii exterioare 2019	299 327

Placarea soclului cu teracota la IP Gimnaziul „ Valeriu Dumbrova “ s. Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Cioresti r-nul Nisporeni	Reparatii 2019	103 462
Amenajarea caminelor de canalizare din preajma drumului str.Ovidiu Creanga s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Amenajare 2019	19 643
Lucrari de amenajare a gradinitei de copii din s. Cioresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Cioresti r-nul Nisporeni	Amenajare 2019	128 113
Lucrari de renovare a blocului sanitar IP „, Scoala Primara -Gradinita “ s. Bacsani r-nul Nisporeni	IP Scoala Primara -Gradinita s. Bacsani r-nul Nisporeni	Renovare 2019	69 997
Constructia retelei de canalizare exterioara la casa comunitara or.Nisporeni str.31 August cu conectarea la reseaua existenta str. George Enescu	Directia Asistenta Sociala Protectia Familiei Nisporeni	Canalizare exterioara 2019	48 064
Renovarea trotuarului de pe str. Ovidiu Creanga s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Primaria s. Varzaresti r-nul Nisporeni	Renovarea trotuarului 2019	277 317
Reparatii interioare in blocurile sanitare din IP Liceul Teoretic “Mircea Eliade “ or. Nisporeni	IP LT „, Mircea Eliade „, or. Nisporeni	Reparatii interioare 2019	199 567

OFERTANT

(semnatura)
L.S.

Digitally signed by Abajeru Valeriu
Date: 2022.10.03 09:40:19 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Data prezentării 20.01.2022 13:39:50

Anexe la SNC
"Prezentarea situațiilor financiare"
Aprobat de Ministerul Finanțelor
al Republicii Moldova

SITUAȚIILE FINANCIARE

pentru perioada 01.01.2021 - 31.12.2021

Entitatea: NICA S.R.L.
Cod CUIŢO: 20409010
Cod IDNO: 1003609004166

Sediul:

MD:

Raionul(municipiul): 371, DDF NISPORENICod CUATM: 6001, OR.NISPORENIStrada: Tirgului nr.7Activitatea principală: F4120, Lucrări de construcții a clădirilor rezidențiale și nerezidențialeForma de proprietate: 15, Proprietatea privatăForma organizatorico-juridică: 530, Societăți cu răspundere limitată

Date de contact:

Telefon:

WEB:

E-mail: silvia.strimbanu@gmail.comNumele și coordonatele al contabilului-șef: DI (dna) Tel.Numărul mediu al salariaților în perioada de gestiune: 16 persoane. Confirmați lipsa salariaților

Persoanele responsabile de semnarea situațiilor financiare*



Unitatea de măsură: leu

BILANȚUL

la

Anexa 1

Nr. cpt.	Indicatori	Cod rd.	Sold la	
			Începutul perioadei de gestiune	Sfârșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
	ACTIV			
A.	ACTIVE IMOBILIZATE			
	I. Imobilizări necorporale			
	1. Imobilizări necorporale în curs de execuție	010		
	2. Imobilizări necorporale în exploatare, total	020		
	din care:			
	2.1. concesiuni, licențe și mărci	021		
	2.2. drepturi de autor și titluri de protecție	022		
	2.3. programe informatice	023		
	2.4. alte imobilizări necorporale	024		
	3. Fond comercial	030		
	4. Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale	040		
	Total imobilizări necorporale	050		

(rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040)			
II. Imobilizări corporale			
1. Imobilizări corporale în curs de execuție	060		
2. Terenuri	070	388811	311319
3. Mijloace fixe, total	080	7393290	5648626
din care:			
3.1. dădiri	081	5490423	3974043
3.2. construcții speciale	082	934385	875835
3.3. mașini, utilaje și instalații tehnice	083	927106	758398
3.4. mijloace de transport	084	41376	40350
3.5. inventar și mobilier	085		
3.6. alte mijloace fixe	086		
4. Resurse minerale	090		
5. Active biologice imobilizate	100		
6. Investiții imobiliare	110		
7. Avansuri acordate pentru imobilizări corporale	120		
Total imobilizări corporale (rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	7782101	5959945
III. Investiții financiare pe termen lung			
1. Investiții financiare pe termen lung în părți neafiliate	140		
2. Investiții financiare pe termen lung în părți afiliate, total	150		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	151		
2.2. împrumuturi acordate părților afiliate	152		
2.3. împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	153		
2.4. alte investiții financiare	154		
Total investiții financiare pe termen lung (rd.140 + rd.150)	160		
IV. Creanțe pe termen lung și alte active imobilizate			
1. Creanțe comerciale pe termen lung	170		
2. Creanțe ale părților afiliate pe termen lung	180		
inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	181		
3. Alte creanțe pe termen lung	190		
4. Cheltuieli anticipate pe termen lung	200		
5. Alte active imobilizate	210		
Total creanțe pe termen lung și alte active imobilizate (rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210)	220		
TOTAL ACTIVE IMOBILIZATE (rd.050 + rd.130 + rd.160 + rd.220)	230	7782101	5959945
B.	ACTIVE CIRCULANTE		
I. Stocuri			
1. Materiale și obiecte de mică valoare și scurtă durată	240	810800	1303852
2. Active biologice circulante	250		
3. Producția în curs de execuție	260		



4. Produse și mărfuri	270	1683853	572223
5. Avansuri acordate pentru stocuri	280	55674	44415
Total stocuri (rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280)	290	2550327	1920490
II. Creanțe curente și alte active circulante			
1. Creanțe comerciale curente	300	261252	14617
2. Creanțe ale părților afiliate curente	310		
Inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	311		
3. Creanțe ale bugetului	320	70061	69713
4. Creanțele ale personalului	330		
5. Alte creanțe curente	340		
6. Cheltuieli anticipate curente	350		
7. Alte active circulante	360	150077	8727
Total creanțe curente și alte active circulante (rd.300 + rd.310 + rd.320 + rd.330 + rd.340 + rd.350 + rd.360)	370	481390	119448
III. Investiții financiare curente			
1. Investiții financiare curente în părți neafiliate	380		
2. Investiții financiare curente în părți afiliate, total	390		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	391		
2.2. împrumuturi acordate părților afiliate	392		
2.3. împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	393		
2.4. alte investiții financiare în părți afiliate	394		
Total investiții financiare curente (rd.380 + rd.390)	400		
IV. Numerar și documente bănești	410	6970	2479
TOTAL ACTIVE CIRCULANTE (rd.290 + rd.370 + rd.400 + rd.410)	420	3038687	2135474
TOTAL ACTIVE (rd.230 + rd.420)	430	10820788	8095419
PASIV			
C. CAPITAL PROPRIU			
I. Capital social și neînregistrat			
1. Capital social	440	900383	900383
2. Capital nevărsat	450	}	}
3. Capital neînregistrat	460		
4. Capital retras	470	((
5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	480		
Total capital social și neînregistrat (rd.440 + rd.450 + rd.460 + rd.470 + rd.480)	490	900383	900383
II. Prime de capital	500		
III. Rezerve			
1. Capital de rezervă	510		
2. Rezerve statutare	520		

	3. Alte rezerve	530		
	Total rezerve (rd.510 + rd.520 + rd.530)	540		
	IV. Profit (pierdere)			
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	550	X	
	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	560	4701414	4701414
	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	570	X	-1994035
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	580	X	()
	Total profit (pierdere) (rd.550 + rd.560 + rd.570 + rd.580)	590	4701414	2707379
	V. Rezerve din reevaluare	600		
	VI. Alte elemente de capital propriu	610		
	TOTAL CAPITAL PROPRIU (rd.490 + rd.500 + rd.540 + rd.590 + rd.600 + rd.610)	620	5601797	3607762
	DATORII PE TERMEN LUNG			
	1. Credite bancare pe termen lung	630	2014561	1428952
	2. Împrumuturi pe termen lung	640		
	din care:			
	2.1. Împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	641		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	642		
	2.2. alte împrumuturi pe termen lung	643		
	3. Datorii comerciale pe termen lung	650		
	4. Datorii față de părțile afiliate pe termen lung	660		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	661		
	5. Avansuri primite pe termen lung	670		
	6. Venituri anticipate pe termen lung	680		
	7. Alte datorii pe termen lung	690		
	TOTAL DATORII PE TERMEN LUNG (rd.630 + rd.640 + rd.650 + rd.660 + rd.670 + rd.680 + rd.690)	700	2014561	1428952
D.	DATORII CURENTE			
	1. Credite bancare pe termen scurt	710		
	2. Împrumuturi pe termen scurt, total	720	907034	1435062
	din care:			
	2.1. Împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	721		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	722		
	2.2. alte împrumuturi pe termen scurt	723	907034	1435062
	3. Datorii comerciale curente	730	1099342	660749
	4. Datorii față de părțile afiliate curente	740		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	741		
	5. Avansuri primite curente	750	126809	323814
	6. Datorii față de personal	760	848120	570158
	7. Datorii privind asigurările sociale și medicale	770	20264	21938
	8. Datorii față de buget	780	68581	5096



	9. Datorii față de proprietari	790		
	10. Venituri anticipate curente	800		
	11. Alte datorii curente	810	134280	41888
	TOTAL DATORII CURENTE (rd.710 + rd.720 + rd.730 + rd.740 + rd.750 + rd.760 + rd.770 + rd.780 + rd.790 + rd.800 + rd.810)	820	3204430	3058705
E	PROVIZIOANE			
	1. Provizioane pentru beneficiile angajaților	830		
	2. Provizioane pentru garanții acordate cumpărătorilor/clienților	840		
	3. Provizioane pentru impozite	850		
	4. Alte provizioane	860		
	TOTAL PROVIZIOANE (rd.830 + rd.840 + rd.850 + rd.860)	870		
	TOTAL PASIVE (rd.620 + rd.700 + rd.820 + rd.870)	880	10820788	8095419

SITUAȚIA DE PROFIT ȘI PIERDEREde la 01.01.2021 până la 31.12.2021

Anexa 2

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vânzări, total	010	5723448	3104572
din care:			
venituri din vânzarea produselor și mărfurilor	011	235903	369901
venituri din prestarea serviciilor și executarea lucrărilor	012	212298	195947
venituri din contracte de construcție	013	5275247	2538724
venituri din contracte de leasing	014		
venituri din contracte de microfinanțare	015		
alte venituri din vânzări	016		
Costul vânzărilor, total	020	3427000	2371579
din care:			
valoarea contabilă a produselor și mărfurilor vândute	021	239817	283075
costul serviciilor prestate și lucrărilor executate terților	022	52546	60991
costuri aferente contractelor de construcție	023	3134637	2027513
costuri aferente contractelor de leasing	024		
costuri aferente contractelor de microfinanțare	025		
alte costuri aferente vânzărilor	026		
Profit brut (pierdere brută) (rd.010 - rd.020)	030	2296448	732993
Alte venituri din activitatea operațională	040	68333	
Cheltuieli de distribuție	050	361986	99146
Cheltuieli administrative	060	1688199	1330372
Alte cheltuieli din activitatea operațională	070	403563	290620
Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere) (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070)	080	-88967	-987145

Venituri financiare, total	090	16528	114
din care:			
venituri din interese de participare	091		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	092		
venituri din dobânzi	093		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	094		
venituri din alte investiții financiare pe termen lung	095		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	096		
venituri aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	097		
venituri din ieșirea investițiilor financiare	098	13500	
venituri aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	099	3028	114
Cheltuieli financiare, total	100	71376	21186
din care:			
cheltuieli privind dobânzile	101		
inclusiv: cheltuielile aferente părților afiliate	102		
cheltuieli aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	103		
cheltuieli aferente ieșirii investițiilor financiare	104	23376	
cheltuieli aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	105	48000	21186
Rezultatul: profit (pierdere) financiar(ă) (rd.090 - rd.100)	110	-54848	-21072
Venituri cu active imobilizate și excepționale	120		487269
Cheltuieli cu active imobilizate și excepționale	130		1473087
Rezultatul din operațiuni cu active imobilizate și excepționale: profit (pierdere) (rd.120 - rd.130)	140		-985818
Rezultatul din alte activități: profit (pierdere) (rd.110 + rd.140)	150	-54848	-1006890
Profit (pierdere) pînă la impozitare (rd.080 + rd.150)	160	-143815	-1994035
Cheltuieli privind impozitul pe venit	170		
Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune (rd.160 - rd.170)	180	-143815	-1994035

SITUAȚIA MODIFICĂRILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.2021 pînă la 31.12.2021

Anexa 3

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd	Sold la începutul perioadei de gestiune	Majorări	Diminuări	Sold la sfîrșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1.	Capital social și neînregistrat					
1.	Capital social	010	900383			900383
2.	Capital nevărsat	020	{	{	{	{
3.	Capital neînregistrat	030	{	{	{	{
4.	Capital retras	040	{	{	{	{
5.	Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	050	{	{	{	{



	Total capital social și neînregistrat (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050)	060	900383		900383
II.	Prime de capital	070			
	Rezerve				
	1. Capital de rezervă	080			
III.	2. Rezerve statutare	090			
	3. Alte rezerve	100			
	Total rezerve (rd.080 + rd.090 + rd.100)	110			
	Profit (pierdere)				
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	120	X		
	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	130	4701414		4701414
IV.	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	140	X		1994035 -1994035
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	150	X	()	()
	Total profit (pierdere) (rd.120 + rd.130 + rd.140 + rd.150)	160	4701414		1994035 2707379
V.	Rezerve din reevaluare	170			
VI.	Alte elemente de capital propriu	180			
	Total capital propriu (rd.060 + rd.070 + rd.110 + rd.160 + rd.170 + rd.180)	190	5601797		1994035 3607762

SITUAȚIA FLUXURILOR DE NUMERARde la 01.01.2021 până la 31.12.2021

Anexa 4

Indicatori	Cod rd	Perioada de gestiune	
		precedentă	curentă
1	2	3	4
Fluxuri de numerar din activitatea operațională			
Încasări din vânzări	010	6347023	4276345
Plăți pentru stocuri și servicii procurate	020	3805965	2129681
Plăți către angajați și organe de asigurare socială și medicală	030		229365
Dobânzi plătite	040	270852	181172
Plata impozitului pe venit	050		
Alte încasări	060	4630075	521894
Alte plăți	070	6728403	2204931
Fluxul net de numerar din activitatea operațională (rd.010 - rd.020 - rd.030 - rd.040 - rd.050 + rd.060 - rd.070)	080	171878	53090
Fluxuri de numerar din activitatea de investiții			
Încasări din vânzarea activelor imobilizate	090		
Plăți aferente intrărilor de active imobilizate	100		
Dobânzi încasate	110		
Dividende încasate	120		
Indusiv: dividende încasate din străinătate	121		

Alte încasări (plăți)	130		
Fluxul net de numerar din activitatea de investiții (rd.090 - rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)	140		
Fluxuri de numerar din activitatea financiară			
Încasări sub formă de credite și împrumuturi	150	844000	653362
Plăți aferente rambursării creditelor și împrumuturilor	160	1436205	710943
Dividende plătite	170		
inclusiv: dividende plătite nerezidenților	171		
Încasări din operațiuni de capital	180		
Alte încasări (plăți)	190		
Fluxul net de numerar din activitatea financiară (rd.150 - rd.160 - rd.170 + rd.180 ± rd.190)	200	-592205	-57581
Fluxul net de numerar total (± rd.080 ± rd.140 ± rd.200)	210	-420327	-4491
Diferențe de curs valutar favorabile (nefavorabile)	220		
Sold de numerar la începutul perioadei de gestiune	230	427297	6970
Sold de numerar la sfârșitul perioadei de gestiune (rd.210 ± rd.220 + rd.230)	240	6970	2479

Documente atașate - Notă explicativă (fișierul pdf)

nota explicativa (1).PDF





AGENȚIA SERVICII PUBLICE
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 37448 data 10.08.2022

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "NICA"**

Denumirea prescurtată: **"NICA" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1003609004166**

Data înregistrării de stat: **13.10.1993**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-6401, str. Țîrgului 7, or. Nisporeni, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1. Construcții generale de clădiri.**
- 2. Construcții inginerești civile.**
- 3. Construcții hidrotehnice.**
- 4. Intermedieri pentru vânzarea unui asortiment larg de mărfuri.**
- 5. Activități de proiectare, urbanism, inginerie și alte servicii tehnice legate de construcțiile civile.**
- 6. Activități de testări și analize tehnice.**
- 7. Fabricarea altor articole din beton, ciment și ipsos.**
- 8. Fabricarea articolelor din material plastic pentru construcții.**

Capitalul social: **2204470 lei**

Administrator: **ABAJERU VALERIU, IDNP 0971503863846,**
numit în funcție pe termen **nelimitat.**

Asociat unic și beneficiar efectiv:

- 1. ABAJERU VALERIU, IDNP 0971503863846,**
partea socială **2204470 lei,** ce constituie **100%.**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **10.08.2022.**

Registrator



Potînga Diana



EB 0350842

Date privind aparatul comercial

(la desfășurarea activității de comerț prin aparat comercial):

Numărul de aparate _____

Lungimea 7 Lățimea 7

Înălțimea 7

Anexe:

Copia extrasului, Copia diplomei
Copia titlului de proprietate

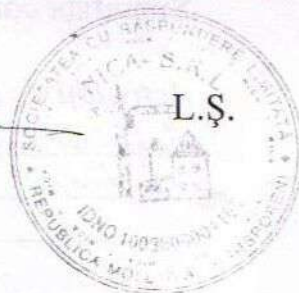
Declar pe propria răspundere că:

- 1) datele indicate în prezenta notificare și în anexe sînt veridice și corecte;
- 2) îndeplinesc condițiile legislației în domeniul activității de comerț.

Îmi asum obligația:

- 1) să respect legislația în vigoare;
- 2) să compensez, în conformitate cu legislația în vigoare, orice prejudiciu cauzat ca urmare a nerespectării legislației sau a prezentării, în cadrul prezentei notificări și al anexelor, a unor date eronate.

Numele Majera Valeriu Semnătura _____



ANEXĂ LA LICENȚA

Seria A MMII

Nr. 029465

Titular de licență Societatea cu Răspundere Limitată „NICA”

Titularul de licență este obligat să respecte următoarele condiții de licențiere pentru desfășurarea activității:

**** Construcțiile de clădiri și construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări ****

1. Desfășurarea activității licențiate în conformitate cu cadrul legislativ și normativ.
2. Efectuarea lucrărilor de construcții numai pe baza autorizației de construire, obținute pentru fiecare obiect separat.
3. Asigurarea nivelului de calitate corespunzător exigențelor esențiale printr-un sistem propriu de calitate conceput și realizat prin personal propriu, cu diriginți de șantier atestați
4. Începerea execuției lucrărilor numai la construcții autorizate în condițiile legii și numai pe baza și în conformitate cu proiecte verificate de verificatori de proiecte;
5. Utilizarea în execuția lucrărilor numai a produselor și procedeele prevăzute în proiect, certificate sau pentru care există agremente tehnice, care conduc la realizarea exigențelor esențiale.
6. Neadmiterea executării altor lucrări de construcții, decât a celor indicate în anexa la licență.
7. Disponibilitatea de baza de producție corespunzătoare genului de activitate practicat și de un sistem intern de dirijare și asigurare a calității, conform actelor tehnico-normative și regulilor în construcții.
8. Disponibilitatea de cadre calificate și atestate în domeniu conform lucrărilor, permise spre realizare.
9. Respectarea normelor ecologice și antiincendiare, normelor și regulilor privind protecția muncii și securitatea industrială.

Se permit următoarele lucrări:

- | | |
|--|--|
| 1. Terasamente și lucrări de teren | 5. Instalații și rețele interioare |
| 1.1 Lucrări de terasiere. | 5.1 Instalații și rețele de alimentare cu apă și canalizare. |
| 1.2 Consolidarea și compactarea terenurilor. | 5.2 Instalații și rețele termice. |
| 1.3 Lucrări de drenaj. | 5.4 Instalații și rețele de alimentare cu energie electrică. |
| 2. Executarea construcțiilor | 5.6 Sisteme de ventilare și condiționare a aerului. |
| 2.2 Construcții din zidărie cu înălțimea limitată la două nivele. | 6. Instalații și rețele exterioare |
| 2.3 Construcții din zidărie cu înălțimea peste două nivele. | 6.1 Instalații și rețele de alimentare cu apă și canalizare. |
| 2.4 Clădiri și edificii cu înălțimea limitată la două nivele din elemente prefabricate din beton și beton armat. | 6.2 Instalații și rețele termice. |
| 2.6 Clădiri și edificii din beton armat prefabricat-monolit. | 6.7 Instalații și rețele de alimentare cu energie electrică. |
| 2.7 Clădiri și edificii din cadre monolit și prefabricate. | 7. Montarea utilajelor și instalațiilor tehnologice |
| 2.8 Clădiri din beton armat monolit. | 7.1 Contoare de apă. |
| 2.9 Lucrări de amenajare a teritoriului. | 7.2 Contoare de energie termică. |
| 2.10 Construcții rutiere categoriile III-V. | 7.5 Centrale termice echipate cu cazane de apă caldă cu temperatura sub 115 grade C și cazane de abur cu presiunea sub 0,07 MPa. |
| 2.13 Poduri. | 7.16 Utilaje și instalații la obiective de aprovizionare și epurare a apei. |
| 2.16 Construcții metalice portante la obiective cu un singur nivel. | |
| 2.17 Construcții metalice portante la obiective cu mai multe nivele. | |
| 2.19 Galerii și estacade metalice. | |
| 2.23 Rezervoare metalice cu volumul sub 60 m3. | |
| 2.24 Rezervoare metalice cu volumul peste 60 m3. | |
| 2.25 Construcții din lemn. | |
| 2.26 Consolidarea structurilor portante. | |
| 2.27 Produse și elemente din profile de aluminiu și policlorură de vinil. | |
| 3. Lucrări de protecție a construcțiilor și utilajelor | |
| 3.1 Învelitori și șarpante, izolații hidrofuge. | |
| 3.2 Izolații termice. | |
| 3.3 Izolații anticorozive. | |
| 4. Lucrări de finisare a construcțiilor | |
| 4.1 Tencuieli, placaje exterioare și interioare. | |
| 4.2 Pardoseli. | |
| 4.3 Produse de timplărie. | |
| 4.4 Profile și ornamente decorative. | |



Notă: Anexa și copiile ei sînt valabile numai cu stampila originală a autorității de licențiere.



REPUBLICA MOLDOVA

LICENȚĂ

Seria A MMII

Nr. 029465

Denumirea autorității de licențiere

Camera de Licențiere

Denumirea, forma juridică de organizare, sediul
(adresa juridică) a titularului de licență

Societatea cu Răspundere Limitată
„NICA”

or. Nisporeni, str. Tîrgului, 7

Data și numărul certificatului de
înregistrare de stat a titularului de licență

17.01.2005 MD 0004958

Numărul de înregistrare
a întreprinderii sau IDNO

1003609004166

Codul fiscal

Genul de activitate, integral sau parțial,
pentru a cărui desfășurare se eliberează licența

* Construcțiile de clădiri și construcții
ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare,
reconstrucții, consolidări *(se permit lucrările
conform listei indicate în anexă)

Data eliberării licenței

04 AUG 2008

Valabilă pînă la

04 AUG 2013

Prelungită pînă la: 04.08.2018

Semnătura conducătorului
autorității de licențiere

Director general al Camerei de Licențiere



Notă: Licența este valabilă numai cu anexa autentificată de autoritatea de licențiere,
în care sînt indicate condițiile de licențiere pentru genul de activitate specificat în licență.

NOTĂ INFORMATIVĂ

privind valoarea lucrărilor executate la obiectul: "Extinderea rețelelor de canalizare s. Iurceni, r-nul Nisporeni (etapa III)" Contractul nr.01 din 04 ianuarie 2017

Valoarea totală a lucrărilor conform contractului constituie 5 276 015,50 lei.
Valoarea lucrărilor executate constituie 2 437 363,76 lei.
Valoarea lucrărilor neexecutate constituie 2 938 651,74 lei.

Director
Abajeru Valeriu



NOTIFICARE PRIVIND ÎNȚIEREA ACTIVITĂȚII DE COMERȚ

CĂTRE Primăria OR.Nisporeni

DATA 25.09.2018

DE LA COMERCIANTUL

Denumirea/numele SRL „Nica” IDNO/IDNP 1003609004166
 Sediul/domiciliul 6401 Nisporeni str. Trăgușului, 7
 Reprezentat de Abajeru Valeriu în calitate de director
 Tel. 0204 24647 Fax 0204 24647 E-mail nicanisporeni@gmail.com

Notificăm privind inițierea activității de comerț în următoarele condiții:

Pentru unitate comercială

Pentru loc de vânzare

Adresa Nisporeni, str. Trăgușului, 7

Adresa _____

Denumirea Opiera

Amplasare _____

Tipul Achiziții specialitate

Tipul _____

Suprafața comercială (m²) _____Suprafața comercială (m²) _____

Activități de comerț desfășurate:

Achiziții profesionale și servicii și Codul CAEM 74
tehnice Codul CAEM _____
 Codul CAEM _____

Pentru unitățile de alimentație publică:

capacitatea unității comerciale (numărul de locuri/persoane) _____
 inclusiv la terasă (numărul de locuri/persoane) _____

Comercializarea producției alcoolice DA/NU

Comercializarea berii DA/NU

Comercializarea produselor din tutun DA/NU

Desfășurarea comerțului ambulant DA/NU

Comercializarea prin intermediul unității mobile DA/NU

Date privind unitatea mobilă

(la desfășurarea activității de comerț prin intermediul unității mobile):

Tipul _____
 Lungimea _____ Lățimea _____ Înălțimea _____

Comercializarea prin aparat comercial DA/NU



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr.52 privind achiziția prin

“11” decembrie 2018

Svetlana
060241724

s. Ciorești
(municipiu, oraș)

PĂRŢILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. 21001673 din data 19.11.2018, într-
Instituția Publică Gimnaziul „Valeriu Dumbravă” cu sediul în Ciorești str. Valeriu Dumbravă, 52
(denumirea autorității contractante) (localitatea)
telefon: 026445273, fax: 026445273, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 101362000045,
reprezentat prin Crișmaru Svetlana, director, în calitate de Beneficiar, pe de o parte,
(numele, prenumele și funcția conducătorului)

și
NICA SRI, cu sediul în or. Nisporeni, str. Tîrgului 7, telefon/fax: 0264246-47.
(denumirea operatorului economic) (localitatea)

autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1003609004166 autorizat pentru activitatea în construcții
autorizația nr. 029465 din “04” august 2008, eliberată de Camera de Licențiere, pentru genurile d
activitate construcții de clădiri și construcții inginerești, instalații și rețele tehnico-edilitare
reconstrucții, consolidări, reprezentat prin Abajeru Valeriu, director, în calitate de Antreprenor,
(numele și funcția conducătorului)

pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul general se obligă să execute lucrările de amenajare a teritoriului gimnaziului din
Ciorești, raionul Nisporeni în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile d
execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de pînă la 30.04.2019 după primirea ordinului c
începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.
2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.
2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrîngerea activității se datorează următoarele
cauze:

- generate de Beneficiar;
- datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urma a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor Antreprenorului general;
- datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pent Antreprenorul general;
- influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;

e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

- 2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.
- 2.5 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor.
- 2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt îndeplinite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1 Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de 535650,05 lei (Cinci sute treizeci și cinci mii șase sute cincizeci lei 05 bani) MD, inclusiv 89275,01 lei (optzeci și nouă mii
(suma cu cifre și litere)
două sute șaptezeci și cinci lei 01 bani) TVA lei MD.
(suma cu cifre și litere)

- 1.2 Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.
- 1.3 Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 20 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.
- 1.4 Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% anual din suma alocațiilor anuale estimate în contract.
- 1.5 Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 1.6 Lucrările nu vor fi considerate finalizate pînă cînd procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 3.7 Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile.

4. AJUSTAREA VALORII CONTRACTULUI

- 4.1 Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

5. ANTREPRENORUL GENERAL ȘI SUBANTREPRENORII DE SPECIALITATE

- 5.1 Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și a prezentului contract.
- 5.2 În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 5.3 Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 5.4 Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcând obiectul unei subcontractări.

6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI GENERAL ȘI ALE BENEFICIARULUI

- 6.1 Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.
- 6.2 Antreprenorul general are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative în vigoare pentru construcții.
- 6.3 Antreprenorul general are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celelalte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 6.4 Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului general se repartizează astfel:
- a) un exemplar rămân la dispoziția Antreprenorului general, iar
 - b) altul va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Inspekția de Stat în Construcții, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.
- 6.5 Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (atașamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul general trebuie să le întocmească și sînt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenorul general.
- 6.6 Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.
- 6.7 Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul prin scrisori, de cîte ori este posibil, că acestea pot să provoace întîrzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întîrzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.
- 6.8 Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenorul general, fără plată, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.
- 6.9 Antreprenorul general va executa și va întreține toate lucrările, va asigura forța de muncă, materialele, utilajele de construcții și obiectele cu caracter provizoriu pentru executarea lucrărilor. Acesta își asumă întreaga responsabilitate pentru toate operațiunile executate pe șantier și pentru procedeele de execuție utilizate.

- 6.10 Antreprenorul general, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să obțină garanția din partea unei bănci, pentru o sumă care reprezintă garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 5 % din valoarea contractului atribuit.
- 6.11 Garanția de bună execuție se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală în cel mult 15 zile.
- 6.12 Antreprenorul general trebuie să constituie garanția de bună execuție după primirea scrisorii de acceptare, dar nu mai târziu de data încheierii contractului. Atâta timp cât el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Beneficiarul poate să rețină Antreprenorului general garanția pentru ofertă.
- 6.13 Beneficiarul trebuie să restituie Antreprenorului general garanția de bună execuție în cel mult 15 zile după expirarea perioadei de garanție, dacă acesta nu a înaintat pînă la acea dată pretenții asupra ei. Atîta timp însă cît pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Beneficiarul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat.
- 6.14 Antreprenorul general garantează că, la data recepției, lucrarea executată are calitățile stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract.
- 6.15 a. Lucrările la care se fac încercări, se consideră calitatea probei îndeplinită atîta timp cît rezultatele se înscriu în limitele admise prin reglementările tehnice în vigoare.
- 6.16 Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabilii tehnici atestați. Acestora li se va asigura accesul la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să i se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să i se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se divulge taine ale Antreprenorului general. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Beneficiar drept confidențiale.
- 6.17 Beneficiarul este autorizat să emită dispozițiile pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Antreprenorului general. Dispozițiile se adresează în principiu numai Antreprenorului general și dirigintelui de șantier, cu excepția cazurilor în care trebuie de intervenit împotriva unui pericol iminent sau declarat. Beneficiarului trebuie să i se comunice numele dirigintelui de șantier atestat tehnico-profesional, care va dirija execuția lucrărilor și va verifica calitatea lor din partea Antreprenorului general.
- 6.18 Dacă Antreprenorul general consideră că dispozițiile Beneficiarului sînt nejustificate sau inoportune, el poate ridica obiecții, dar acestea nu îl absolvă de a executa dispozițiile primite, în afara cazului în care ele contravin prevederilor legale. Dacă prin executarea dispozițiilor Beneficiarului se creează dificultăți în execuție, care generează cheltuieli suplimentare, acestea vor fi suportate de către Beneficiar.
- 6.19 Trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și limitelor terenului pus la dispoziția Antreprenorului general, precum și materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului, sînt obligațiuni ale Antreprenorului general.
- 6.20 Pentru verificarea trasării de către Beneficiar sau proiectant, Antreprenorul general este obligat să protejeze și să păstreze toate reperele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.
- 6.21 Ridicările de teren, trasările și cotele de nivel, precum și alte documente puse la dispoziția Antreprenorului general de către Beneficiar pentru executarea contractului sînt hotărâtoare. Antreprenorul general este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse.
- 6.22 Antreprenorul general are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Beneficiar pentru respectarea de către

- subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale.
- 6.23 Pe parcursul executării lucrărilor, Beneficiarul are dreptul să dispună în scris:
- îndepărtarea de pe șantier a oricăror materiale care sînt calitativ necorespunzătoare;
 - înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
 - îndepărtarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.
- 6.24 În cazul neexecutării de către Antreprenor a dispozițiilor din punctul 2.1., Beneficiarul poate opri lucrările, angaja și plăti alți antreprenori pentru executarea acestor lucrări, punând în întârziere în acest sens Antreprenorul, care va fi obligat, în condițiile legii, să compenseze cheltuielile aferente suportate de Beneficiar în legătură cu faptul neexecutării.
- 6.25 În cazul în care în timpul executării lucrărilor, pe amplasamente se descoperă valori istorice, artistice sau științifice, Antreprenorul general este obligat să oprească execuția lucrărilor în zona respectivă și să comunice Beneficiarului, organelor de poliție sau organelor competente acest fapt.
- 6.26 În timpul desfășurării lucrărilor, Antreprenorul general are obligația să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeuri și lucrări provizorii de orice fel, care nu sînt necesare, iar la terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va evacua de pe șantier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.
- 6.27 Beneficiarul trebuie să obțină, pe propria cheltuială, toate avizele, autorizațiile și aprobările, să plătească toate taxele necesare legate de execuția lucrărilor, precum și pentru bunuri sau drepturi afectate sau care pot fi afectate de execuția lucrărilor.

7. FORȚA DE MUNCĂ

- 7.1 Antreprenorul general și subantreprenorii vor îndeplini toate formalitățile necesare angajării întregii forțe de muncă pentru realizarea lucrărilor contractate în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

8. MATERIALELE ȘI EXECUȚIA LUCRĂRILOR PROPRIU-ZISE

- 8.1 Materialele vor fi de calitate prevăzută în documentația de executare, urmînd a fi supuse periodic la diverse testări de către proiectantul sau Beneficiarul ce le va solicita. Antreprenorul general va asigura, la cerere, forța de muncă, instrumentele, utilajul și materialele necesare pentru examinarea măsurarea și testarea lucrărilor.
- 8.2 Costul probelor și încercărilor va fi suportat de Antreprenorul general, dacă acesta este prevăzut în documentație, în caz contrar cheltuielile vor fi suportate de Beneficiar.
- 8.3 Probele neprevăzute și comandate de Beneficiar pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de Antreprenorul general, dacă se dovedește că materialele nu sînt corespunzător calitative sau manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar, Beneficiarul va suporta aceste cheltuieli.
- 8.4 Beneficiarul, proiectantul sau orice altă persoană autorizată de aceștia au acces tot timpul la lucrări pe șantier și în locurile unde se pregătește lucrarea, în depozite de materiale prefabricate etc.
- 8.5 Lucrările care devin ascunse nu vor fi acoperite fără aprobarea responsabilului tehnic atestat și, după caz, a proiectantului. Antreprenorul general asigurînd posibilitatea acestora să examineze și să urmărească orice lucrare care urmează să fie ascunsă. Antreprenorul general va anunța responsabilul tehnic atestat, proiectantul ori de cîte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile clădirii, sînt gata pentru a fi examinate. Responsabilul tehnic atestat și proiectantul vor participa la examinarea și măsurarea lucrărilor.
- 8.6 Antreprenorul general va dezveli orice parte sau părți de lucrare la dispoziția Beneficiarului și va reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul. Dacă se constată că lucrările au fost de calitate corespunzătoare și realizate conform documentației de execuție, dezvelirea, refacerea și/sa

- repararea vor fi suportate de Beneficiar, iar în caz contrar, de Antreprenorul general.
- 8.7 Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat și suportă de către Antreprenorul general. În cazul mai multor antreprenori, costurile se suportă proporțional de către aceștia.
- 8.8 Lucrările executate de Antreprenorul general în afara celor prevăzute în contract sau fără dispoziții Beneficiarului, precum și cele care nu respectă prevederile contractului, fără a exista în acest sens dispoziție expresă a Beneficiarului, nu vor fi plătite Antreprenorului general. Antreprenorul general trebuie să înlăture aceste lucrări, în termenul stabilit cu Beneficiarul. De asemenea, el răspunde în fața Beneficiarului de toate pagubele pe care le-a provocat acestuia. Lucrările respective vor fi plătite Antreprenorului general numai dacă se dovedește a fi necesare și se presupune că el corespunde voinței Beneficiarului, în care caz vor fi notificate imediat.
- 8.9 Lucrările vor începe după 10 zile de la semnarea și înregistrarea contractului în mod corespunzător și primirea ordinului de execuție.

9. PERIOADA DE GARANȚIE ȘI REMEDIERI ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

- 9.1 Perioada de garanție pentru lucrările prevăzute la pct.2.1. al prezentului contract este de 3 ani.
- 9.2 Perioada de garanție curge de la data recepției la terminarea lucrărilor și până la expirarea termenului prevăzut la punctul 9.1 din prezentul articol.
- 9.3 Antreprenorul general are obligația ca în perioada de garanție să înlăture toate defecțiunile ce rezultă din nerespectarea clauzelor contractului pe cheltuielă proprie în urma unei notificări transmise de către Beneficiar.

10. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 10.1 Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 10.2 Dacă în legătură cu executarea lucrărilor de construcții se produce o daună unui terț, părțile contractante răspund solidar, conform prevederilor legale. Pentru stabilirea între părți a cuantumului răspunderii pentru dauna provocată se va ține seama de gradul de vinovăție fiecărui partener în producerea acesteia, dacă în clauzele contractuale nu s-a prevăzut altfel.
- 10.3 Membrii asocierii își păstrează individualitatea ca subiecți de drept, însă sunt obligați să răspundă solidar față de autoritate contractantă pentru modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale.
- 10.4 Dacă prejudiciul cauzat terței persoane este urmare a unei măsurii dispuse de beneficiar în forță în care a fost aplicată, atunci acesta poartă singur răspunderea, numai dacă Antreprenorul general l-a înștiințat în prealabil de pericolul legat de executarea dispoziției.
- 10.5 Antreprenorul general este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea drumurilor de acces sau a rețelelor de utilități, a terenurilor limitate prin depozitarea de pământ, materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor îngrădiri sau limitări din proprie vină.
- 10.6 Antreprenorul general trebuie să asigure lucrările executate și dotările pe care le are la dispoziție împotriva degradării și furturilor până la predarea lucrărilor către Beneficiar. El trebuie să ia măsuri de protecție contra degradării lucrării datorită acțiunilor atmosferice și a apei și să îndepărteze zăpada și gheața.
- 10.7 Dacă nerespectarea de către Antreprenorul general a prevederilor oricărui regulament sau hotărâre ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi despăgubit de Antreprenorul general în mărimea sumei prejudiciului.
- 10.8 Dacă motivele constrângerii sau ale întreruperii sunt imputabile uneia dintre părțile contractante, atunci cealaltă parte poate emite pretenții privind despăgubirea pentru daunele intervenite și c

pot fi dovedite.

- 10.9 Dacă întârzierea în execuția lucrărilor este în culpa unuia din părți a contractului, partea culpabilă va plăti celeilalte părți penalizări și/sau despăgubiri în cuantum (de la 0.01% până la 0.1%) din valoarea lucrărilor rest de executat/neonorate pentru fiecare zi de întârziere. Penalizarea devine operantă în momentul în care partea inculpă a intrat în întârziere.
- 10.10 Beneficiarul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune – interese, compensații plătitibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de Antreprenorul general, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina Beneficiarului, a agenților sau a angajaților acestora.
- 10.11 Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate răspund solidar pentru neexecutarea obligațiilor contractuale.

11. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 11.1 În cazul litigiilor privind calitatea și proprietățile materialelor de construcție, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcție folosite, fiecare parte poate, după o înștiințare prealabilă a celeilalte părți, să ceară efectuarea unor cercetări de către o instituție publică de cercetare. Costurile cercetărilor efectuate se suportă de partea a cărei culpă a fost dovedită.

12. REZILIEREA CONTRACTULUI

- 12.1 Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă:
- Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
 - Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
 - Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unei conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.
- 12.2 Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:
- Antreprenorul general se află în incapacitate de plată, lichidare, aplicat sechestrul;
 - Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu re-lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere lucrărilor;
 - Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau r-a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract;
 - Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unei conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.
- 12.3 Contractul se consideră reziliat, dacă partea contractantă va comunica în scris celelalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1. și 12.2. din prezent contract.
- 12.4 Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 12.5 În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executat inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele ce urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 12.6 După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 12.7 Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

13. DISPOZIȚII FINALE

- 13.1 Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) Caietul de sarcini;
 - b) Propunerea tehnică;
 - c) Oferta financiară;
 - d) Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
 - e) Garanția de bună execuție.
- 13.2 Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.
- 13.3 În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 13.4 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.
- 13.5 Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabil până la recepția finală a lucrărilor. - 30.04.2019

14. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL

Adresa poștală: or.Nisporeni, str.Tițului, 7
Telefon/fax: 026424647
Cod fiscal:1003609004166
Banca:BC ..Moldindconbank SA, fil. Nisporeni
Cod:MO1DMD2X345
IBAN: MD04ML000000002251424188

BENEFICIARUL

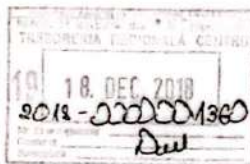
Adresa poștală:s.Cioești, r-nul Nisporeni
Telefon/fax: 026445273
Cod fiscal: 1013620000456
Banca: MF Trezoreria de Stat
Cod: TREZMD 2X
IBAN: MD60TRPDBI312120A13955AB

15. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL



BENEFICIAR



**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

Nr. 1 din 24 mai 2018

privind lucrarea de amenajare executată la obiectul Lucrari de amenajare a teritoriului
adacent Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or. Nisporeni

pe baza contractului nr. 33/17 din 21 iulie 2017 încheiat între IP Liceul Teoretic „Mircea Eliade”
Nisporeni și S.R.L. „NICA” pentru lucrările de Lucrari de amenajare a teritoriului adiacent
Liceul Teoretic „Mircea Eliade” or. Nisporeni

1. Lucrările au fost executate fara autorizatie.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 24.05.2018, fiind formată din:

Președintele comisiei:

Vasile Vacari - Director I.P. Liceul Teoretic „Mircea Eliade”

Membrii:

Savelie Tipa - Șef secție construcții Consiliul Raional Nisporeni

Grigore Lefter - Responsabil tehnic

Dubceac Svetlana - contabil

Ghidic Petru - intendent

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Abajeru Valeriu - Director S.R. L. „NICA” or. Nisporeni - Antreprenor

Pertu Iurie - Diriginte de santier Reprezentantul Antreprenorului

(numele, prenumele)

(calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete
cele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

De acceptat recepția la terminarea lucrărilor

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Terminarea integrala a volumelor de lucrari prevazute in documentatia de proiect

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

Admiterea recepției la terminarea lucrărilor

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală or. Nisporeni,
destinația Amenajarea teritoriului, compus din următoarele construcții

lucrari de amenajare, suprafața la sol 3067,60 m.p., suprafața totală, 3067,60 m.p., numărul de
etaje _____, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la
prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 1 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 4 file,
a fost încheiat astăzi 24.05.2018 la 14:00 în 4 exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte: Vasile Vacari

Membri: Savelie Tipa

Grigore Lefter

Dubceac Irineliana

Stidic Tetru





[Signature]
(semnătura)

(numele, prenumele, semnătura)

Reprezentantul antreprenorului – Iurie Pertu

(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea Lucrari de amenajare a teritoriului adjacent Liceul Teoretic „ Mircea E
or. Nisporeni este:

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:
S.R.L. „ NICA ”
" 24 " mai 2018



L.S. [Signature]
(semnătura)

PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

IP Liceul Teoretic „ Mircea E
" 24 " mai 2018



[Signature]
(semnătura)

Actiunea nr. 1 la procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor
nr. 1 din 24 mai 2018.

Lista pieselor din documentația tehnică și desenați a obiectului care sunt lipsă sau incomplete.

Lucrări de amenajare a teritoriului adiacent fișei "Căminul" nr. 149/1981
Documentația tehnică de execuție
a proiectului - este completă

Președintele comisiei

  Măgurele

Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică ce n-au fost executate :

1. Obiectiile comisiei la : Lucrari de amenajare a teritoriului adiacent
Liceul Teoretic „Mircea Eliade ” or. Nisporeni

1. De urmărit și lichidat denivelările pe suprafața pavajului
2. De urmărit comportamentul materialului plăcilor de pavaj pe timp de iarnă, în caz de necesitate de schimbare, conform scrisorii de garanție prezentată de către antreprenor-beneficiarului (3ani)

Presedintele comisiei

Vasile Vacaru



Anexa nr. 3 la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrarilor
nr. 1 , din 24 mai 2018

Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia tehnica la care nu s-a respectat
prevederile proiectului:

La: Lucrari de amenajare a teritoriului adiacent Liceul Teoretic „Mircea Eliade”

lucrările au fost executate cu respectarea
prevederilor documentatiei de executie.

Presedintele comisiei



Vasile Vacart





"Copia corespunde originisului" 441

Data 01. AUG 2017

Numele, prenumele BabinescuSemnatura ABU

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 33/17 privind achiziția prin Licitație Publică

21^o iulie 2017 - 21.09.17or. Nisporeni
(municipiu, oraș, județ)

1. Părțile contractante

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de (Licitație Publică) COP nr. 866-op/17 din data 10 iulie 2017, între Instituația Publică Liceul Teoretic Mircea Eliade Nisporeni, cu sediul în (denumirea autorității contractante)
or. Nisporeni, str. Chișinăului 2, telefon: 0 264 2-21-08, fax: 0 264 2-24-08,
(localitatea)

e-mail: teliaade@gmail.com, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 1013620011683 din 06 decembrie 2013, reprezentat prin director, Vacari Vasile,
(numele, prenumele și funcția conducătorului)

în calitate de Beneficiar, pe de o parte, și NICA SRL,
(denumirea operatorului economic)
cu sediul în or. Nisporeni, str. Tîrgului 7, telefon: 0 264 2-46-47, fax: 0 264 2-46-47,
(localitatea)

e-mail: nicanisporeni@gmail.com, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 1003609004166 din 13 octombrie 1993, autorizat pentru activitatea în construcții: Licența nr. 029465 din 04 august 2008, eliberată de Camera de Licențiere, pe un termen de 5 ani, prelungită până la 4 august 2018 pentru genurile de activitate construcțiile de clădiri și construcții inginerești, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, reprezentat prin director, Abajeru Valeriu, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.
(numele și funcția conducătorului)

2. Obiectul contractului

Antreprenorul se obligă să execute lucrările de amenajare a teritoriului adiacent Liceului Teoretic Mircea Eliade Nisporeni
(descrierea succintă).
Cod CPV: 45000000-1 în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de executare, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

3. Perioada de executare

- 3.1. Durata de executare a lucrărilor contractate este de **2 luni** de la semnarea contractului primirea ordinului de începere a executării și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar ordonatorul de credite.
- 3.2. Perioada de executare poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
 - a) generate de Beneficiar;
 - b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este furnizor al Antreprenorului general;
 - c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
 - d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în executare a normelor reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
 - e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 3.3. Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista executarea lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma suspendării lucrărilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de Beneficiar.
- 3.4. La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție.
- 3.5. În baza documentelor de confirmare a executării și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de executare, reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute, Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

4. Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 4.1. Valoarea lucrărilor de construcției-montaj ce reprezintă obiectul prezentului contract este 1 227 549,52 lei (un milion două sute douăzeci și șapte mii cinci sute patruzeci și nouă lei bani) (inclusiv TVA).
- 4.2. Achitățile vor fi efectuate în limitele alocărilor bugetare anuale.
- 4.3. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.
- 4.4. Contractul nu va fi considerat terminat pînă cînd procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 4.5. Recepția finală va fi efectuată conform prevederilor legale. Plata ultimelor sume datorate de Beneficiar Antreprenorului general pentru lucrările executate nu va fi condiționată de semnarea procesului-verbal de recepție finală.

5. Ajustarea valorii contractului

Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

6. Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate

Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de executare și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.

În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte beneficiarului, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.

Pe parcursul executării lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.

Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

7. Drepturile și obligațiunile antreprenorului general și ale beneficiarului

Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în trei exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.

Antreprenorul general are obligația să execute lucrarea, în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de executare și prevederile actelor normative în vigoare în construcții. De asemenea, are obligația de a conduce executarea lucrării contractate și de a veghea asupra menținerii ordinii la locul unde se desfășoară activitatea.

Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului general se repartizează astfel:

- a) un exemplar integral al documentației se prevede pentru completarea cărții tehnice;
- b) două exemplare rămîn la dispoziția Antreprenorului general dintre care un exemplar se păstrează la șantier, iar
- c) altul va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Inspekția de Stat în Construcții, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.

Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (atașamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul general trebuie să le întocmească și sînt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Beneficiar sau Antreprenorul general, după caz, la cererea și în termenele precizate în anexele contractelor. Documentele respective nu pot fi publicate, multiplicare sau folosite în alte scopuri decît cele stabilite în contract și trebuie să fie restituite la cerere, dacă nu s-a convenit altfel.

Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor. După acceptarea ofertei sale, Antreprenorul general va prezenta Beneficiarului, spre aprobare, graficul de eșalonare valorică a mijloacelor financiare necesare executării lucrărilor, corelate cu graficul de executare a lucrărilor, conform ordinii tehnologice de executare.

Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul prin scrisori, de cîte ori este posibil, că acestea pot să provoace întîrzieri sau intreruperi în

- desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.
- 7.7. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenorul general, fără plată, în două exemplare, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de executare.
 - 7.8. Antreprenorul general va executa și va întreține toate lucrările, va asigura forța de muncă, materialele, utilajele de construcții și obiectele cu caracter provizoriu pentru executarea lucrărilor. Acesta își asumă întreaga responsabilitate pentru toate operațiunile executate pe șantier și pentru procedeele de executare utilizate.
 - 7.9. Forma de garanție bancară agreată de Beneficiar este _____ în cuantum de _____ din valoarea contractului atribuit.
 - 7.10. Antreprenorul general, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să obțină garanția din partea unei bănci, pentru o sumă care reprezintă garanția de bună executare a contractului, în cuantum de ____% din valoarea contractului atribuit, sau în cazul în care forma de garanție bancară agreată de Beneficiar este reținerea succesivă din facturile parțiale pentru situațiile de lucrări, în cuantum de ____% din valoarea lunară a acestora până la atingerea unui procent de ____% din valoarea contractului. Aceste rețineri vor fi efectuate până la completarea garanției de bună execuție. Sumele astfel reținute vor fi comunicate la o bancă, aleasă de ambele părți – Antreprenor general și Beneficiar – și se vor depune pe un cont special. În acest scop transferul va fi efectuat în cel mult 10 zile lucrătoare de la efectuarea reținerii. Beneficiarul trebuie să dispună ca banca să înștiințeze Antreprenorul general de transferul efectuat, precum și de destinația lui.
 - 7.11. Garanția de bună executare se va restitui Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală.
 - 7.12. Beneficiarul trebuie să restituie Antreprenorului general garanția la termenul fixat, cel târziu la expirarea duratei de bună executare, dacă acesta nu a înaintat până la acea dată pretenții asupra ei. Atâta timp însă cât pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Beneficiarul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat.
 - 7.13. Antreprenorul general garantează că, la data recepției, lucrarea executată are calitățile stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract.
 - 7.14. La lucrările la care se fac încercări, se consideră calitatea probei îndeplinită atâta timp cât rezultatele se înscriu în limitele admise prin reglementările tehnice în vigoare.
 - 7.15. Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabili tehnici atestați. Acestora li se va asigura accesul la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să i se pună la dispoziție desenele și documentația de executare pentru examinare și să i se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin acestea să nu se divulge taine ale Antreprenorului general. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Beneficiar drept confidențiale.
 - 7.16. Beneficiarul este autorizat să emită dispozițiile pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Antreprenorului general. Dispozițiile se adresează în principiu numai Antreprenorului general și dirigintelui de șantier, cu excepția cazurilor în care trebuie de intervenit împotriva unui pericol iminent sau declarat. Beneficiarului trebuie să i se comunice numele dirigintelui de șantier atestat tehnico-profesional, care va dirija executarea lucrărilor și va verifica calitatea lor din partea Antreprenorului general.
 - 7.17. Dacă Antreprenorul general consideră că dispozițiile Beneficiarului sînt nejustificate sau inoportune, el poate ridica obiecții, dar acestea nu îl absolvă de a executa dispozițiile primite. În afara cazului în care ele contravin prevederilor legale. Dacă prin executarea dispozițiilor Beneficiarului se creează dificultăți în executare, care generează cheltuieli suplimentare.

acestea vor fi suportate de către Beneficiar.

Trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și limitelor terenului pus la dispoziția Antreprenorului general, precum și materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului, sînt obligațiuni ale Beneficiarului.

- 7.19. Pentru verificarea trasării de către Beneficiar sau proiectant, Antreprenorul general este obligat să protejeze și să păstreze toate reperatele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.
- 7.20. Ridicările de teren, trasările și cotele de nivel, precum și alte documente puse la dispoziția Antreprenorului general de către Beneficiar pentru executarea contractului sînt hotărîtoare. Antreprenorul general este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse.
- 7.21. Antreprenorul general are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Beneficiar pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale.
- 7.22. Beneficiarul are obligația să-și procure toate autorizațiile și avizele prevăzute de actele normative, precum și regulamentele (documentele) care să-i permită executarea lucrărilor în cauză.
- 7.23. Pe parcursul executării lucrărilor, Beneficiarul are dreptul să dispună în scris:
 - a) îndepărtarea de pe șantier a oricăror materiale care sînt calitativ necorespunzătoare;
 - b) înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
 - c) îndepărtarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.
- 7.24. În cazul neexecutării de către Antreprenor a dispozițiilor din punctul 7.23., Beneficiarul poate opri lucrările, angaja și plăti alți antreprenori pentru executarea acestor lucrări, punînd în întîzire în acest sens Antreprenorul, care va fi obligat, în condițiile legii, să compenseze cheltuielile aferente suportate de beneficiar în legătură cu faptul neexecutării.
- 7.25. În cazul în care în timpul executării lucrărilor, pe amplasamente se descoperă valori istorice, artistice sau științifice, Antreprenorul general este obligat să oprească executarea lucrărilor în zona respectivă și să comunice Beneficiarului, organelor de poliție sau organelor competente acest fapt.
- 7.26. În timpul desfășurării lucrărilor, Antreprenorul general are obligația să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeurile și lucrări provizorii de orice fel, care nu sînt necesare, iar la terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va evacua de pe șantier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.
- 7.27. Antreprenorul general trebuie să obțină, pe propria cheltuială, toate avizele și aprobările și să plătească toate taxele necesare legate de executarea lucrărilor, precum și pentru bunuri sau drepturi afectate sau care pot fi afectate de executarea lucrărilor. Beneficiarul va restitui Antreprenorului general toate aceste sume în urma confirmării de către acesta.

8. Forța de muncă

8.1 Antreprenorul general și subantreprenorii vor îndeplini toate formalitățile necesare angajării întregii forțe de muncă pentru realizarea lucrărilor contractate în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

9. Materialele și executarea lucrărilor propriu-zise

- 9.1. Materialele vor fi de calitate prevăzută în documentația de executare, urmînd a fi supuse periodic la diverse testări de către proiectantul sau Beneficiarul ce le va solicita. Antreprenorul general va asigura, la cerere, forța de muncă, instrumentele, utilajul și materialele necesare pentru examinarea, măsurarea și testarea lucrărilor.
- 9.2. Costul probelor și încercărilor va fi suportat de Antreprenorul general, dacă acesta este

- prevăzută în documentație, în caz contrar cheltuielile vor fi suportate de Beneficiar.
- 9.3. Probe neprevăzute și comandate de Beneficiar pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de Antreprenorul general, dacă se dovedește că materialele nu sînt corespunzător calitative sau manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar, Beneficiarul va suporta aceste cheltuieli.
 - 9.4. Beneficiarul, proiectantul sau orice altă persoană autorizată de aceștia au acces tot timpul la lucrări pe șantier și în locurile unde se pregătește lucrarea, în depozite de materiale prefabricate etc.
 - 9.5. Lucrările care devin ascunse nu vor fi acoperite fără aprobarea responsabilului tehnic atestat și, după caz, a proiectantului, Antreprenorul general asigurînd posibilitatea acestora să examineze și să urmărească orice lucrare care urmează să fie ascunsă. Antreprenorul general va anunța responsabilul tehnic atestat, proiectantul ori de cîte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile clădirii, sînt gata pentru a fi examinate. Responsabilul tehnic atestat și proiectantul vor participa la examinarea și măsurarea lucrărilor de mai sus.
 - 9.6. Antreprenorul general va dezveli orice parte sau părți de lucrare la dispoziția Beneficiarului și va reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul. Dacă se constată că lucrările au fost de calitate corespunzătoare și realizate conform documentației de executare, dezvelirea, refacerea și/sau repararea vor fi suportate de Beneficiar, iar în caz contrar, de Antreprenorul general.
 - 9.7. Beneficiarul trebuie să pună la dispoziția Antreprenorului general, în cazul în care nu s-a convenit altfel, fără plată:
 - a) suprafețele de teren necesare pentru depozite și locuri de muncă pe șantier;
 - b) căile de acces rutier și racordurile de cale ferată;
 - c) racordurile pentru utilități (apă, gaz, energie, canalizare etc.) pînă la limita amplasamentului șantierului.
 - 9.8. Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către Antreprenorul general. În cazul mai multor antreprenori costurile se suportă proporțional de către aceștia.
 - 9.9. Lucrările executate de Antreprenorul general în afara celor prevăzute în contract sau fără dispoziția Beneficiarului, precum și cele care nu respectă prevederile contractului, fără a exista în acest sens o dispoziție expresă a Beneficiarului, nu vor fi plătite Antreprenorului general. Antreprenorul general trebuie să înlătore aceste lucrări, în termenul stabilit de Beneficiar. De asemenea, el răspunde în fața Beneficiarului de toate pagubele pe care le-a provocat acestuia. Lucrările respective vor fi plătite Antreprenorului general numai dacă s-a dovedesc a fi necesare și se presupune că ele corespund voinței Beneficiarului, în care caz vor fi notificate imediat.
 - 9.10. Lucrările vor începe după 10 zile de la semnarea și înregistrarea contractului în mod corespunzător și primirea ordinului de executare.

10. Perioada de garanție și remedieri în perioada de garanție

- 10.1. Perioada de garanție pentru lucrările prevăzute la art. 2 al prezentului contract-model este de 3 ani.
- 10.2. Perioada de garanție curge de la data recepției finale și pînă la expirarea termenului prevăzut la punctul 10.1 din prezentul articol.
- 10.3. Antreprenorul general are obligația ca în perioada de garanție să înlătore toate defecțiunile cauzate de nerespectarea clauzelor contractului, pe cheltuială proprie, în urma unei notificări transmise de către Beneficiar.
- 10.4. Dacă defecțiunile nu se datorează neglijenței sau lipsurilor Antreprenorului general, lucrările fiind executate de către acesta, conform prevederilor contractului, costul remediilor va fi evaluat și plătit ca lucrări suplimentare.

Răspunderea părților

1. Părțile de contract răspund, fiecare, pentru greșelile proprii, precum și pentru cele ale reprezentanților lor legali și ale persoanelor fizice și juridice pe care le utilizează pentru îndeplinirea obligațiilor ce le revin.
2. Dacă în legătură cu executarea lucrărilor de construcții se produce o daună unui terț, părțile contractante răspund solidar, conform prevederilor legale. Pentru stabilirea între părți a cuantumului răspunderii pentru dauna provocată se va ține seama de gradul de vinovăție a fiecărui partener în producerea acesteia, dacă în clauzele contractuale nu s-a prevăzut altfel. Dacă prejudiciul cauzat terței persoane este urmare a unei măsuri dispuse de beneficiar în forma în care a fost aplicată, atunci acesta poartă singur răspunderea, numai dacă Antreprenorul general l-a înștiințat în prealabil de pericolul legat de executarea dispoziției.
3. Antreprenorul general este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea drumurilor de acces sau a rețelelor de utilități, a terenurilor limitrofe prin depozitarea de pământ, materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor îngrădiri sau limitări din proprie vină.
4. În cazul în care Antreprenorul general are dubii cu privire la modul de executare a lucrării, la modul de asigurare împotriva accidentelor, la calitatea materialelor sau părților de construcție, utilaje tehnologice etc., livrate de Beneficiar, precum și cu privire la lucrările executate de alți agenți economici, atunci el trebuie să-i comunice obiecțiile, în scris, Beneficiarului, imediat și pe cât posibil, înainte de începerea lucrărilor. Beneficiarul rămâne răspunzător pentru informațiile, dispozițiile și livrările sale.
5. Antreprenorul general trebuie să asigure lucrările executate și dotările pe care le are la dispoziție împotriva degradării și furturilor pînă la predarea lucrărilor către Beneficiar. El trebuie să ia măsuri de protecție contra degradării lucrării datorită acțiunilor atmosferice și a apei și să îndepărteze zăpada și gheața.
6. Dacă nerespectarea de către Antreprenorul general a prevederilor oricărui regulament sau hotărâri ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi despăgubit de Antreprenorul general în mărimea sumei prejudiciului.
7. Dacă motivele constrîngerii sau ale întreruperii sînt imputabile uneia dintre părțile contractante, atunci cealaltă parte poate emite pretenții privind despăgubirea pentru daunele intervenite și care pot fi dovedite.
8. Pentru refuzul de a executa lucrările prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 7.9, în caz contrar Antreprenorul suportă o penalitate în valoare de ___% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.
9. Pentru executarea cu întîrziere a lucrărilor, Antreprenorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma lucrărilor, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de ___% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește _____ zile, se consideră ca fiind refuz de a executa lucrările prevăzute în prezentul Contract și Antreprenorul i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 7.9.
10. Pentru achitarea cu întîrziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de ___% [indicați procentajul] din suma lucrărilor, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de ___% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.
11. Beneficiarul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune – interese, compensații plătibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de Antreprenorul general, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultînd din vina Beneficiarului, a agenților sau a angajaților acestora.

12. Soluționarea litigiilor

- 12.1. În cazul litigiilor privind calitatea și proprietățile materialelor de construcție, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcție folosite, fiecare parte poate, după o înștiințare prealabilă a celeilalte părți, să ceară efectuarea unor cercetări către o instituție publică de cercetare. Costurile cercetărilor efectuate se suportă de partea a cărei culpă a fost dovedită.

13. Rezilierea contractului

- 13.1. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă :
- Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
 - Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
 - Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.
- 13.2. Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:
- Antreprenorul general a fost declarat falit, intră în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
 - Antreprenorul general a abandonat contractul;
 - Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reîncheie lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
 - Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 13.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate la punctele 13.1. și 13.2. prin prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
- 13.4. Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.
- 13.5. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate și inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 13.6. Plata garanției de bună executare se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute la literele c) și d) punctul 13.1. din prezentul articol după rezilierea contractului.
- 13.7. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua executarea lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

14. Dispoziții finale

- 14.1. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- prezentul formular de contract completat și semnat;
 - oferta, formularul de ofertă și anexa la formularul de ofertă;
 - listele cu cantități de lucrări și utilaje, devizele-ofertă și listele cu consumurile de resurse anexate.
- 14.2. Documentele contractului vor fi întocmite în limba de stat, iar în caz de necesitate, în ambele limbi de circulație internațională.
- 14.3. În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

general.

În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.

5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2017.
- 14.6. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "21" iulie 2017.
- 14.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

15. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

" BENEFICIAR": *Instituția Publică*

Liceul Teoretic Mircea Eliade Nisporeni

Adresa: *or. Nisporeni, str. Chișinăului, 2*

Tel./Fax: *0 264 2-21-08/ 0 264 2-24-08*

Denumirea
Băncii: *MF-Trezoreria de Stat*

Adresa

Băncii:

Cod

Bancar: *TREZMD2X*

Cod
IBAN: *MD79TRPDBI11120A13912AC*

Cod fiscal: *1013620011683*

" ANTREPRENOR": *NICA SRL*

Adresa: *or. Nisporeni, str. Tîrgului, 7*

Tel./Fax: *0 264 2-46-47/0 264 2-46-47*

Denumirea
Băncii: *BC "Moldindconbank" SA
fil. Nisporeni*

Adresa

Băncii:

Cod

Bancar: *MOLDMD2X345*

Cod
IBAN: *MD04ML00000002251424188*

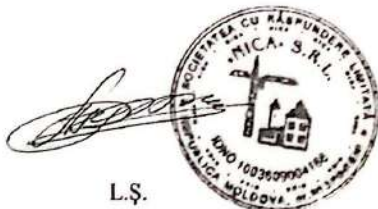
Cod fiscal: *1003609004166*

16. Semnăturile părților

" BENEFICIAR": *Instituția Publică*
Liceul Teoretic Mircea Eliade Nisporeni



" ANTREPRENOR": *NICA SRL*



L.Ș.

INVESTITOR: Fundația Filiala din Moldova a fundației „SKAT”

BENEFICIAR: Primăria satului Japca, raionul Florești

PROCES- VERBAL DE RECEPȚIE FINALĂ

Nr. 01 din 12 martie 2019

Privind lucrările de construcție executate la obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca, raionul Florești”, în cadrul contractului nr. 544 din 26 martie 2018 încheiat între SRL “Nica” și “Fundația Filiala din Moldova a fundației SKAT”

Lucrările au fost executate în baza autorizațiilor de construcție nr. 1 și 2 eliberate de Primăria Japca, raionul Florești cu valabilitate până la 20 aprilie 2019.

1. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în data de 12 martie 2019, fiind formată din:

Președintele comisiei:

1. Iurie Pascaru primarul s. Japca,

Membrii comisiei:

2. Galben Nadejda inginer cadastral, APL Japca
3. Galben Nicolae consilier, consiliul local APL Japca
4. Cegorean Valeriu șef secției construcții, Consiliul Raional Florești
5. Jonathan Hecke președinte al Fundației Filiala din Moldova a fundației “SKAT”, reprezentant al investitorului, Proiectul Elveției de Apa și Sanitație în Moldova ApaSan
6. Bostan Tudor responsabil tehnic, SRL “Wat San Engineering”, reprezentant al investitorului

2. Au mai participat la recepție:

1. Isac Iulian task manager, Proiectul Elveției de Apa și Sanitație în Moldova ApaSan
2. Ungureanu Vitalie director, S.A. “Servicii Comunale Florești” (Operator)
3. Gratii Ruslan ingier-șef, S.A. “Servicii Comunale Florești” (Operator)
4. Abajeru Valeriu director / diriginte de șantier, SRL “Nica”

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:

- 3.1. Lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei Anexa 1;
- 3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de 16.01.2019.
- 3.3. Observațiile comisiei de recepție finală sînt prezentate în Anexa 2;
- 3.4. Cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost completate;
- 3.5. Instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului sînt în posesia utilizatorului.
- 3.6. Construcția s-a comportat corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de 16.01.2019 pînă în prezent, respectiv pe o durată de 2 luni, constatările comisiei fiind enumerate în Anexa 3;
- 3.7. Valoarea obiectului este de 6'043'252,18 lei, conform listei proceselor verbale de lucrări îndeplinite incluse în Anexa 1;

4. Comisia de recepție finală, în urma constatărilor făcute, propune:

Recepția obiectului și darea acestuia în exploatare.

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

Sistemul a fost întocmit în conformitate cu documentația de proiect, fără abateri grave. Conformitatea lucrărilor este dovedită de:

Prezentarea avizelor pentru recepția finală ale serviciilor abilitate de control.

Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

Recepția obiectului și darea acestuia în exploatare.

1. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală MD-6645, s. Japca, r. Florești, destinația sistem public de alimentare cu apă potabilă, este compus din următoarele elemente:

Nr.	Element	Capacitatea
1	Captare de izvor cu conducte și cămine de drenaj	~550 m ³ /zi
2	Stație de pompare a apei	17 m ³ /h
3	Aducțiune de apă, PE100PP PN25/16/10 DN90	2,93 km
4	Cămine de vizită pe aducțiune (inclusiv aerisire, golire)	3 buc
5	Rezervor de înmagazinare a apei potabile, RAP	50 m ³
6	Rețele de distribuție a apei	12,65 km
7	Hidranți antiincendiari supraterani	11 buc
8	Cămine de vizită pe rețele	36 buc
9	Conectări individuale	245 buc
10	Rețele de alimentare cu energie electrică a platformei Zonei de Captare, inclusiv transformator și iluminare	1860 m
11	Rețele de alimentare cu energie electrică a platformei RAP 1 x 50, inclusiv iluminare	250 m

7. Prezentul proces verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 12 martie 2019 în s. Japca, la ora 11:00, în 5 exemplare.

Comisia de recepție:
Președinte: Iurie Pascaru
Membrii: Galben Nadejda
Galben Nicolae
Cegorean Valeriu
Jonathan Hecke
Bostan Tudor

Participanți:
Isac Iulian
Ungureanu Vitalie
Gratii Ruslan
Bîrsan Ion
Abajeru Valeriu
Bobeico Serghe

9. Concluzia Agenției pentru Supraveghere Tehnică
Obiectul - "Sistemul de alimentare cu apă potabilă a s. Japca, raionul Florești".

Lucrarea este finalizată
SPS DST Nord. V. Sraistaza

« 5 » 2019.

L.S.

Anexa nr. 1 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 12 martie 2018

Lista lucrărilor efectuate:

Obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca, raionul Florești”

Obiect	Proces verbal	Nr. Proces verbal	Valoarea conform PV de lucrări îndeplinite, MDL TVA 0%
Rețele de Aducțiune	Rețea Aducțiune a Apei RAP/SP 1 - RAP 2. Sistemul A7		600,241.85
Rețele Electrice	Rețele Electrice 10/0,4 kV		503,287.83
Cămine de Captare/ Rezervor și Stație de pompare de Apei Potabile CCAP și RAP/SP1	CCAP/RAP/SP-1 (c. Rezistență)		177,258.74
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Tehnologie)		410,700.50
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Utilaj)		227,700.00
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Plan General)		445,407.67
	Retele electrice externe 10/0.4 kV. Adițional		91,191.52
Rețele de Distribuție	Rețele Exterioare de Distribuție a Apei. Sistemul A1		2,706,316.29
Rezervor de Apă Potabilă RAP2 W=50m3	RAP-2 (c. Rezistență)		283,997.74
	RAP-2 (c. Tehnologie)		210,585.33
	RAP-2 (c. Plan General)		279,954.32
	Retele electrice externe 10/0.4 kV. Adițional		106,610.39
TOTAL			6,043,252.18

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
 reprezentant al investitorului
 Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT",
 Proiectul Elveției de Apa și Sanitație in Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Anexa nr. 2 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 18 decembrie 2018

Observațiile comisiei de recepție finală:

Obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca raionul Florești”

Nu sunt.

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
reprezentant al investitorului
Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT",
Proiectul Elveției de Apa și Sanitație in Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Anexa nr. 3 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 18 decembrie 2018

Constatările comisiei de recepție finală la lucrările ce nu s-au respectat prevederile proiectului:

Oiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satelor Japca, Japca, Vertiujeni raionul Florești”

Nu sunt.

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
reprezentant al investitorului
Fundația Filială din Moldova a fundației "SKAT",
Proiectul Elveției de Apă și Sanitație în Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Reference: W_FR_JAP
Budget line/ contract manager: 5.4/WSE
Chișinău 26.03.2018

CONTRACT 544

Privind construcția sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești

Articolul 1 Părțile contractante

Implementator: Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT" (în continuare "Implementator"), codul fiscal 1013620001877, str. Al. Mateevici 35, Chișinău, MD-2009, Republica Moldova; agenția de implementare a Proiectului Elvețian de Apă și Sanitație în Moldova (ApaSan), finanțat de către Agenția Elvețiană pentru Dezvoltare și Cooperare (SDC) și cofinanțat de către Cooperarea Austriacă pentru Dezvoltare (ADC).

Reprezentat de către: Dl. Jonathan Hecke, Președinte Fundației Filiala din Moldova a fundației "SKAT"

Executor: SRL "Nica" (în continuare "Executor"), codul fiscal 1003609004166, str. Țîrgului 7, or. Nisporeni MD 6401, Republica Moldova

Reprezentat de către:
D-l. Valeriu Abajeru, director SRL „Nica”

Pe parcursul derulării Contractului o serie de responsabilități vor fi preluate de către:

Beneficiar:
Primăria comunei Japca, r. Florești (în continuare "Beneficiar"), Republica Moldova

Reprezentată de către:
D-ului Iurie Pascaru, primarul comunei Japca, r. Florești;

Articolul 2 Cadrul contractual

Lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă a s. Japca se efectuează în cadrul proiectului „Apă pentru viață în

CONTRACT 544

On building the water supply system in the village Japca, rayon of Florești

Article 1 Contracting parties

Implementer: Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT" (hereafter "The Implementer"), fiscal code 1013620001877, str. Al. Mateevici 35, Chișinău, MD 2009, Republic of Moldova; implementing agency of the Swiss Water and Sanitation Project in Moldova (ApaSan), funded by the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and co-funded by the Austrian Development Cooperation (ADC).

Represented by: Mr. Jonathan Hecke, President of Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT"

Contractor: SRL "Nica" (hereafter "the Contractor"), fiscal code 1003609004166, 7, Țîrgului Street, Nisporeni MD 6401, Republic of Moldova

Represented by:
Mr. Valeriu Abajeru, director „Nica” LTD

During the implementation of the Contract a series of responsibilities will be undertaken by:

Beneficiary:
Municipality of Japca, r. Florești (hereafter "the Beneficiary"), Republic of Moldova

Represented by:
Mr. Iurie Pascaru, the mayor of Japca, r. Florești.

Article 2 Framework of the contract

The construction works of the water supply system in v. Japca are realized within the „Apă pentru viață în Regiunea de Nord:

Regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca", realizat în cadrul unui parteneriat între APL-urile vizate, ADR Nord, SA „Servicii Comunale Florești” și Fundația Skat (proiectul ApaSan).

În conformitate cu prevederile contractului de colaborare nr. 369 din 03.04.2015 privind implementarea sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r-ul Florești semnat între Beneficiar, SA „Servicii Comunale Florești” și Fundația Filiala din Moldova a Fundației SKAT, cât și în conformitate cu contractul de colaborare nr. 44 din 26.04.2017 semnat între ADR Nord și Fundația SKAT, Implementatorul va contracta lucrările de construcție a sistemului de aprovizionare cu apă a localităților sus menționate.

Adjudecarea Contractului în cauză se bazează pe rezultatele raportului de evaluare al licitației publice privind « Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești », aprobat la data de 19.03.2018.

Articolul 3 Scopul lucrărilor

Executorul va pune la dispoziție toate serviciile, necesare pentru construcția și punerea în operare a sistemului de alimentare cu apă în satul Japca.

În Servicii se include achiziționarea tuturor materialelor de construcție, forța de muncă, măsurile de securitate în muncă, instrumentele, echipamentul și tehnica necesară pentru finalizarea construcției sistemului, după cum este specificat în oferta Executorului (Anexa 4).

Lucrările vor fi îndeplinite în conformitate cu:

1. PE nr. 470/29.06.16 elaborat de către SRL „Vavicom Construct” (Anexa 1);
2. PE nr. 006/2015 elaborat de către SRL „Vavicom Construct” (Anexa 2);

raioanele Florești și Soroca” project, realized through a partnership between the above mentioned Beneficiary, RDA North, “Servicii Comunale Florești” JSC and SKAT Foundation (ApaSan project).

According to the contract of collaboration nr. 369 dated with 03.04.2015 regarding the implementation of the water supply system in village Japca, r. Florești, signed by the Beneficiary, Servicii Comunale Florești” JSC and SKAT Foundation, as well according to the contract of collaboration nr. 44 dated with 26.04.2017 signed by the RDA North and SKAT Foundation, the Implementer will contract the construction works of the water supply system for the upper mentioned villages.

The adjudication of the present Contract is being done based on the results of the evaluation report «Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești» approved on March 19th, 2018.

Article 3 Scope of work

The Contractor will provide all the services for the construction and putting into operation of the water supply system for the village Japca.

This includes acquisition of all building materials, labor, site security measures, tools, equipment and machinery needed for the completion of the construction, as compiled in the Contractor’s offer (Anexa 4).

The works will be fulfilled on the basis of:

1. Technical design nr. 470/29.06.16 elaborated by „Vavicom Construct” LTD (Anexa 1);
2. Technical design nr. 006/2015 elaborated by „Vavicom Construct” LTD (Anexa 2);

3. Indicațiile Implementatorului privind construcția sistemului.

În caz de dubii privind lucrările ce trebuie executate se va consulta Implementatorul.

Articolul 4 Implementarea proiectului

Lucrările de construcție ale sistemului de alimentare cu apă vor fi efectuate conform proiectelor de execuție (Anexa 1 și Anexa 2), ofertei de preț a Executorului (Anexa 4) și a graficului de execuție (Anexa 5).

Executorul va începe lucrările de construcție după recepționarea primei tranșe a plății de la Implementator.

În perioada anilor 2014 – 2016 pe străzile din localitatea Japca au fost pozate anumite porțiuni de conductă, după cum este documentat în Anexa 3. Pe sectoarele pe care conducta montată corespunde proiectului de execuție după diametru și clasa de presiune (sectoare marcate cu albastru în Anexa 3), Executorul va efectua teste de presiune pentru determinarea posibilității de utilizare a acestor conducte. Rezultatele testărilor se vor documenta prin procese verbale semnate de Executor, Beneficiar și reprezentantul Implementatorului.

În cazul în care se va demonstra faptul că conductele pot fi date în exploatare, lucrările de montare corespunzătoare se vor exclude din procesele verbale de lucrări îndeplinite.

În cazul în care testele de presiune vor arăta rezultate negative, Executorul va executa lucrările de construcție conform proiectului de execuție.

Dacă pe parcursul lucrărilor de construcție se vor depista careva erori sau soluții neraționale în proiectul de execuție, Executorul va informa Implementatorul și împreună vor determina soluția optimă pentru situația creată.

3. Implementer's indications regarding construction of the system.

In case of doubts regarding the works that have to be executed, the Implementer must be consulted.

Article 4 Project implementation

The construction works of the water supply system will be done according to the technical designs (Anexa 1 and Anexa 2), the Contractor's price offer (Anexa 4) and the execution plan (Anexa 5).

The Contractor will start the construction works after receiving the first tranche of the payment from the Implementer.

During the years of 2014 and 2016 in the streets of Japca, certain portions of pipe were laid, as it is documented in Anexa 3. For the sectors where the laid pipe corresponds to the final design by diameter and pressure class (sectors marked in blue in Anexa 3), the Contractor will perform pressure tests in order to determine the possibility to use this pipes. The results of the pressure tests will be documented and the reports will be signed by the Contractor, the Beneficiary and the representative of the Implementer.

In case it will be proved that the pipes can be putted in operation, the corresponding pipe laying works will be excluded from the final acts of fulfilled works.

In case that the pressure tests will show negative results, the Contractor will execute the construction works according to the final design.

If during the construction works errors or irrational solutions will be identified in the final design, the Contractor will inform the Implementer and together an optimal solution will be identified for each situation.



Implementatorul va anunța și organiza ședințe în teren săptămânale pentru a discuta problemele eventuale și pentru a documenta progresul lucrărilor de construcție. Prezența la aceste ședințe este obligatorie pentru toate părțile invitate.

Serviciile suplimentare care ar putea fi necesare pentru construcția sistemului de alimentare cu apă trebuie să fie anunțate de către Executor și aprobate în scris de către Implementator; în caz contrar aceste servicii nu se vor plăti.

Servicii suplimentare presupun servicii, materiale de construcție și forța de muncă, care depășesc cantitatea serviciilor prevăzute în Contract, de ex. Serviciile care nu erau prevăzute în baza devizelor de cheltuieli sau a proiectului de execuție.

Până la recepția finală a lucrărilor și punerea în operare a sistemului, Implementatorul va fi considerat proprietar al obiectului. Ulterior acesta va fi donat Beneficiarului printr-un contract adițional.

Executorul va notifica Implementatorul despre data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de către reprezentantul Implementatorului pe șantier.

Contractul nu prevede efectuarea lucrărilor de conectare a gospodăriilor individuale.

Articolul 5 Taxe

În conformitate cu Acordul semnat în septembrie 2001 între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Elveției, ratificat prin Legea Parlamentului RM Nr. 789-XV din 28.12.2001 (MO din 17.01.2002), Codul Fiscal RM (Art. 104 p. "c¹"), Hotărârea Guvernului RM Nr. 246 din 08.04.2010 cu toate schimbările și modificările ulterioare (numărul de înregistrare a proiectului 1618), importul și/sau livrarea pe teritoriul republicii a mărfurilor și serviciilor destinate

Weekly site meetings will be announced and organized by the Implementer in order to discuss eventual issues and document the work progress. Presence at these meetings is mandatory for all invited parties.

Additional services which might be necessary for building the water supply system have to be announced by the Contractor and approved in written form by the Implementer; otherwise no payment will be done for these services.

Additional Services means services, building materials and labor which exceed the services agreed in the Contract, i.e. services which were not foreseen on basis of the circumstances underlying the calculation and technical documentation.

Until the final reception of the works, and putting into operation of the system, the Implementer will be considered as the owner of the object. Afterwards, the facilities will be handed over to the Beneficiary through an additional act.

The Contractor will notify the Implementer about the date of fulfilling all the works described in the Contract, through a written document, confirmed by the Implementer's representative on the building site.

The Contract does not include the elaboration of the individual connections.

Article 5 Taxes

According to the Agreement signed in September 2001 between the Government of the Republic of Moldova and the Government of Switzerland, ratified by the Law of the Parliament of RM No. 789-XV dated 28.12.2001 (MO dated 17.01.2002), Fiscal Code of RM (Art. 104 p. "c¹"), Decision of the Government of RM No. 246 dated 08.04.2010 with all further changes and modifications, (registration number of the project 1618), the import and/or

proiectelor de asistență tehnică realizate pe teritoriul Republicii Moldova de către organizațiile internaționale și țările donatoare, se scutesc de taxa de import, accize și de taxa pentru procedurile vamale, de asemenea se aplică cota zero a TVA. Orice alte plăți eventuale, care pot apărea mai târziu pentru plata unor taxe vor fi plătite de către Executor.

Articolul 6 Prețul și plata

În cadrul licitației publice privind « Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești » oferta de preț a Executorului a constituit 6'240'922,91 MDL.

Valoarea lucrărilor incluse în acest Contract este mai mare decât valoarea ofertei câștigătoare în cadrul licitației menționate mai sus cu 143'095,37 MDL din cauza adoptării anumitor optimizări și ajustări ale devizelor locale, după cum este descris în detaliu în tabelul de totalizare din Anexa 4.

Costul total al lucrărilor de construcție a sistemului de alimentare cu apă este calculat în conformitate cu oferta de preț a Executorului (Anexa 4) și constituie 6'384'018,28 MDL (șase milioane trei sute optzeci și patru mii optsprezece lei, 28 bani).

Plățile vor fi efectuate în MDL de către Implementator în contul bancar al Executorului, după cum urmează:

- 1'000'000 MDL vor fi achitate în avans, după semnarea Contractului;
- 2'000'000 MDL vor fi achitate după finalizarea și acceptarea de către Implementator a proceselor verbale de lucrări îndeplinite pentru lucrările de construcție a aducțiunii de apă conform devizului DL211;
- 2'000'000 MDL vor fi achitate după finalizarea și acceptarea de către

delivery on the territory of Moldova of goods and services for the projects of technical assistance implemented on the territory of the Republic of Moldova by the international organizations and donor countries, are exempted of import tax, custom clearance fees, and a zero VAT rate is applied. All eventual costs, which may occur later on by paying any taxes, are to be borne by the Contractor.

Article 6 Price and payment

At the public tender «Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești» the Contractor's price offer constituted 6'240'922,91 MDL.

The value of the works included in this Contract is bigger than the value of the winning offer in the tender mentioned above with 143'095,37 MDL due to some optimizations and adjustments in the price documentation, as it is described in detail in Anexa 4.

The total cost for the construction works of the water supply system is calculated according to the price offer of the Contractor (Anexa 4) and has a value of 6'384'018,28 MDL (six million three hundred eighty four thousand eighteen lei, 28 bani).

The payments will be done in MDL by the Implementer to the Contractor's bank account in the following way:

- 1'000'000 MDL will be paid in advance after the Contract signing;
- 2'000'000 MDL will be paid after finalization and acceptance of the acts of fulfilled works by the Implementer, for the works of building the transmission line according to the cost estimate DL211;
- 2'000'000 MDL will be paid after finalization and acceptance of the acts of

Implementator a proceselor verbale de lucrări îndeplinite pentru lucrările de construcție rețelelor electrice, conform devizelor DL411 și DL421 și a stației de captare/ pompare, conform devizelor DL221, DL231, DL231a și DL711;

- 744'018,28 MDL vor fi achitați după terminarea și aprobarea tehnică a tuturor lucrărilor de construcție;
- 640'000,00 MDL vor fi achitați după recepția finală și eliminarea tuturor defectelor depistate de către comisia de recepție.

Plata pentru serviciile suplimentare solicitate, acceptate în scris de către Implementator, dar neincluse în devizul de cheltuieli vor fi achitate de către Implementator conform prețurilor unitare ale Executorului, care trebuie să rămână neschimbate pe toată durata prezentului Contract.

În cazul în care în timpul lucrărilor de construcție se vor lua careva decizii de modificare a proiectului tehnic inițial sau a tipului de materiale sau utilaje, prețul final al lucrărilor se va determina în baza actelor de lucrări îndeplinite.

Articolul 7 Termenii de execuție a lucrărilor

Executorul va efectua lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă în conformitate cu graficul de execuție aprobat (Anexa 5) și le vor încheia în termen total de cel mult 105 de zile lucrătoare.

Lucrările de construcție se vor recepționa în mod prealabil, per obiect, în termenii definiți mai jos:

Nr	Obiect	Termen
1	Aducțiune	04.05.2018
2	Rețele electrice	29.06.2018
3	Captare/ Stație pompare	27.07.2018
4	Rețea distribuție	30.08.2018
5	Rezervor	17.08.2018

fulfilled works by the Implementer, for the works of building the electrical lines, according to the cost estimates DL411 and DL421 and of the catchment pumping station according to the cost estimates DL221, DL231, DL231a și DL711;

- 744'018,28 MDL will be paid after all the works will be completed and technically approved;
- 640'000 MDL will be paid after the final reception of executed works and elimination of all defects found out by the reception committee.

Payment for the additional services which were requested and approved in written form by the Implementer, but not included in the bill of quantities will be paid by the Implementer according to the Contractor's unit prices, which must remain the same for the whole duration of the present Contract.

In case that during the construction works will be taken any decisions to modify the initial technical design, the type of building materials or equipment, the final price of the works will be determined based on the act of fulfilled works.

Article 7 Duration of the construction works

The Contractor will perform the works of building the water supply system according to the approved execution plan (Anexa 5) and will complete them integrally in maximum 105 working days.

The construction works will be preliminarily receptioned, per object, by the following dates:

Nr	Object	End time
1	Transmission line	04.05.2018
2	Electrical works	29.06.2018
3	Catchment/ Pumping St.	27.07.2018
4	Distribution network	30.08.2018
5	Reservoir	17.08.2018

Obiectul se consideră executat atunci când terminarea lucrărilor este confirmată de către reprezentantul Implementatorului și procesele verbale de lucrări îndeplinite sunt transmise acestuia spre verificare.

În cazul în care termenii de execuție, pentru oricare din obiectele componente ale sistemului se vor depăși, începând cu a 5-a zi calendaristică, costul final al Contractului se va reduce cu 1% din valoarea totală lucrărilor prevăzute per obiect pentru fiecare zi lucrătoare expirată.

Toate întreruperile procesului de construcție cauzate de necesarul adoptării unei soluții împreună cu Implementatorul sau condițiile meteorologice nefavorabile vor fi documentate în cartea tehnică a construcției și în cadrul ședințelor de șantier organizate de Implementator.

Articolul 8 Obligațiile Executorului

Obligațiile Executorului sunt:

- Să efectueze lucrările în conformitate cu oferta de preț (Anexa 4), Graficul de lucru (Anexa 5) și proiectul de execuție primit (Anexa 1, Anexa 2);
- Să obțină toate autorizațiile și aprobările legale necesare pentru începerea lucrărilor de construcție (conform competențelor legale);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu normativele în construcții și legislația în vigoare în Republica Moldova (Legea privind calitatea în construcții Nr. 721 din 02.02.1996);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu standardele și instrucțiunile tehnice indicate de reprezentanții Implementatorului;
- Să finiseze lucrările de execuție a sistemului de alimentare cu apă în

The Object will be considered as executed when the representative of the Implementer will confirm this and the acts of fulfilled works will be transmitted to him for verification.

In case that the execution time for any of the component Objects will be exceeded, starting with the 5th calendaristic day, the total cost of the Contract will be reduced by 1 % of the total value of the Object per each expired working day.

All the interruptions of the construction process caused by the need to identify an optimal solution together with the Implementer, or unfavorable meteorological conditions will be documented in the Technical Book of the construction and during the site meetings organized by the Implementer.

Article 8 Contractors' obligations

The Contractor's obligations are:

- To fulfill the works in accordance with the price offer (Anexa 4), the Work Schedule (Anexa 5) and the delivered designs (Anexa 1 and Anexa 2);
- To obtain all legal authorizations and approvals needed for starting of the construction works (according to his legal competences);
- To guarantee that the works will be done in accordance with the existing construction normatives and the legislation in force in the Republic of Moldova (Law regarding quality in construction Nr. 721 dated with 02.02.1996);
- To guarantee that the works will be done in accordance with the standards and the technical instructions given by the Implementer's representatives;
- To finish the execution works and put into operation the water supply system

conformitate cu termenii definiți în graficul de execuție (Anexa 5);

- Să notifice Implementatorului data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de reprezentantul Implementatorului pe șantier;
- Să informeze imediat Implementatorul despre incidente și situațiile care pot solicita introducerea schimbărilor în proiect tehnic inițial, erorile de proiectare, apariția lucrărilor suplimentare sau necesitatea unor reparații;

Articol 9 Obligațiile Implementatorului

Obligațiile Implementatorului sunt:

- Să pună la dispoziție proiectul tehnic, inclusiv oricare modificări ulterioare;
- Să monitorizeze lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă, cât și să verifice realizarea lucrărilor conform normelor și cerințelor tehnice din Republica Moldova;
- Să organizeze ședințe în teren și să anunțe părțile invitate;
- Să efectueze toate plățile conform Articolului 6 al prezentului Contract.

Articolul 10 Obligațiile Beneficiarului

Obligațiile Beneficiarului sunt:

- Să obțină toate autorizațiile și aprobările legale necesare pentru desfășurarea lucrărilor de construcție (în funcție de competențe);
- Să contracteze și să achite serviciile de monitorizare de autor;
- Să contracteze, să achite și să organizeze desfășurarea lucrărilor de descărcare de sarcină arheologică;
- Să informeze Implementatorul despre orice incident legat de construcția sistemului de alimentare cu apă petrecut în timpul lucrărilor;

according to the terms defined in the Work Schedule (Anexa 5);

- To inform the Implementer about the date of finishing all the works foreseen in the Contract, through a written document confirmed by the Implementer's representative on the building site;
- To inform immediately the Implementer about any incident, accident and any situation that might require modification of initial design, errors in the final design, additional works or repairs.

Article 9 Implementer's obligations

The Implementer's obligations are:

- To provide the technical design, including any modifications;
- To monitor the construction of the water supply system and control that the works will be done in accordance with the existing technical norms and requirements in the Republic of Moldova;
- To organize site meetings and announce the invited parties;
- Perform all the payments according to Article 6 of the present Contract.

Article 10 Beneficiary's obligations

The obligations of the Beneficiary are:

- To obtain all legal authorizations and approvals needed for launching and completing the construction works (according to competences);
- To contract and pay the authorized monitoring services;
- To contract, pay and organize the works of archeological investigations;
- To inform the Implementer about any incident related to the construction of the water supply system;

Să-și respecte toate angajamentele contractuale asumate în cadrul contractului de finanțare a proiectului „Apă pentru viață în regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca” semnat între Beneficiari și Agenția de Dezvoltare Regională Nord”.

Articolul 11 Accesul și indicațiile Implementatorului

Implementatorul are dreptul la liber acces în orice moment pe șantierul de construcție pentru a da indicații Executorului privind lucrările planificate, iar Executorul este obligat să le respecte întocmai.

Articolul 12 Subcontractarea

În cazul în care Executorul subcontractează o parte din lucrările prevăzute în prezentul Contract, el va fi totalmente responsabil pentru achitarea sub-executorului său, pentru orice daune sau accidente ce s-ar putea întâmpla, cât și pentru calitatea lucrărilor efectuate de către sub-contractorul său. Subcontractorul trebuie să fie acceptat, printr-un document oficial, de către Implementator, înaintea antrenării acestuia în lucrări.

Articolul 13 Responsabilitatea pentru prejudicii eventuale

Executorul poartă răspunderea pentru orice daune ce ar putea apărea pe parcursul lucrărilor la șantier, inclusiv este responsabil pentru asigurarea măsurilor de prevenire a furturilor și actelor de vandalism.

Articolul 14 Forța de muncă

Executorul este obligat să angajeze personalul necesar pentru executarea lucrărilor stipulate în prezentul Contract, în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

To fulfill all their obligations undertaken with the contract of financing the project „Apă pentru viață în regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca” signed by the Beneficiaries and the Regional Development Agency North.

Article 11 Implementer's access and indications

The Implementer has the right of free access at any time to the construction site in order to give indications to the Contractor upon the work that is planned, and the Contractor is obliged to proceed accordingly.

Article 12 Subcontractors

If the Contractor subcontracts a part of the foreseen works, he is entirely responsible for the payment of his subcontractor, for any damages or accidents that might happen as well as for the quality of the work done by the subcontractor. The subcontractor must be approved through an official document by the Implementer before his implication in the construction works.

Article 13 Responsibility for eventual damages

The Contractor bears the responsibility for any damage, which may occur during the work at the site including adopting measures to prevent thefts or vandalism of the building site.

Article 14 Work force

The Contractor is obliged to hire the work force necessary for carrying out the work described in this Contract in accordance with Moldovan legislation.

Articolul 15 Securitatea muncitorilor

Executorul este obligat să întreprindă toate măsurile necesare pentru îndeplinirea cerințelor de protecție a muncii pentru angajații săi în timpul executării lucrărilor contractate. De asemenea el trebuie să respecte toate cerințele de siguranță în muncă solicitate de către Implementator.

Articolul 16 Termenul de garanție a lucrărilor

Perioada de garanție a lucrărilor executate va constitui un an de zile de la recepția la terminarea lucrărilor. Executorul va remedia pe proprie cheltuială toate defectele calitative apărute din vina sa pe întreg parcursul perioadei de garanție.

Articolul 17 Confidențialitatea

Toate schemele, desenele, planurile, rapoartele, documentele și alte acte întocmite și/sau primite de către Executor în legătură cu acest Contract sunt proprietatea Implementatorului, trebuie tratate ca fiind confidențiale și nu pot fi folosite de către Executor în alte scopuri și nici nu pot fi livrate unei terțe părți chiar și după expirarea acestui Contract fără autorizarea scrisă a Implementatorului.

Articolul 18 Atenuarea conflictelor

Părțile contractante vor soluționa pe cale amiabilă orice litigiu ce poate apărea pe parcursul executării prezentului Contract. În caz contrar, litigiul va fi examinat la instanțele de judecată din Chișinău.

Articolul 19 Clauza anti-corupție

Părțile contractante nu vor oferi unei terțe părți, nici nu vor căuta să obțină, nu vor accepta și nu vor promite direct sau indirect pentru sine, personalul său sau o parte terță, cadouri sau beneficii care ar fi sau ar putea fi considerate drept o acțiune ilegală sau coruptă.

Article 15 Security of the workers

The Contractor is obliged to take all the necessary measures in order to fulfill the requirements of labor protection for workers during the construction works. He is as well obliged to follow all the safety instructions given by the Implementer.

Article 16 Guaranty period for executed works

The guaranty period for the executed works will constitute one year since the reception of finalizing the works. The Contractor will eliminate on his own expense all quality defects that appeared from his fault, during the whole guaranty period.

Article 17 Confidentiality

All maps, drawings, plans, reports, documents and other data compiled and/or received by the Contractor in connection with this Contract are the property of the Implementer, shall be treated as confidential and shall neither be used by the Contractor, nor be delivered to any other party at any time, even after the duration of the present Contract without written authorization of the Implementer.

Article 18 Settlement of conflicts

The contracting parties will strive to resolve any eventual disputes arising from this Contract in a peaceful and reasonable manner. Otherwise, the dispute will be examined in the court in Chișinău.

Article 19 Anti-corruption clause

The contracting parties shall neither offer a third person nor seek, accept or get promised directly or indirectly, for themselves or for another party, any gift or benefit which would or could be construed as an illegal or corrupt practice.

Articolul 21

Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare originale, în limba română și engleză. În cazul apariției diferențelor de interpretare, varianta română va prevala.

Article 21

This Contract is drawn up and signed in three original copies, in English and Romanian. In case of disputes between the parties, the Romanian version is prevailing.

Articolul 22 Anexe

Următoarele anexe constituie parte integrantă a prezentului Contract:

- Anexa 1. PE nr. 470/29.06.16 elaborat de către SRL „Vavicom Construct”;
- Anexa 2. PE nr. 006/2015 elaborat de către SRL „Vavicom Construct”;
- Anexa 3. Schema conductelor de apă montate pe străzile din s. Japca, r. Florești;
- Anexa 4. Oferta de preț a Executorului pentru construcția sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești, din 26.03.2018;
- Anexa 5. Graficul de execuție a lucrărilor de construcție a sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești.

Locul, Data: Florești, 26 March 2018

<p>Fundația Filiala din Moldova a fundației “SKAT” MD 2009, mun.Chisinau, str.Al.Mateevici, 35 CF 1013620001877 IBAN MD03MO2251ASV66947007100 BC „MOBIASBANCĂ – Groupe Societe Generale” S.A. , CB 022 212MOBBMD22 Tel. -053, 022 212-056, Fax 022 212-278</p>	<p>SRL “Nica” MD 6401, or. Nisporeni, str. Tîrgului 7 TVA 7100255 CF 1003609004166 IBAN MD04ML000000002251424188 BC „Moldindconbank” S.A. fil. “Nisporeni” CB MOLDMD2X345 Tel: (026) 42 10 31 Fax: (026) 42 46 47</p>
--	--

<p>Implementator:  Dn. Jonathan Hecke Președinte al Fundației Filiala din Moldova a fundației “SKAT”</p>	<p>Executor:  Dn. Valeriu Abajeru Director SRL “Nica”</p>	<p>Beneficiar:  Dn Iurie Pascaru Primarul comunei Japca, raionul Florești</p>
--	---	--

26.03.2018

INVESTITOR: Fundația Filiala din Moldova a fundației „SKAT”

BENEFICIAR: Primăria satului Japca, raionul Florești

PROCES- VERBAL DE RECEPȚIE FINALĂ

Nr. 01 din 12 martie 2019

Privind lucrările de construcție executate la obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca, raionul Florești”, în cadrul contractului nr. 544 din 26 martie 2018 încheiat între SRL “Nica” și “Fundația Filiala din Moldova a fundației SKAT”

Lucrările au fost executate în baza autorizațiilor de construcție nr. 1 și 2 eliberate de Primăria Japca, raionul Florești cu valabilitate până la 20 aprilie 2019.

1. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în data de 12 martie 2019, fiind formată din:

Președintele comisiei:

1. Iurie Pascaru primarul s. Japca,

Membrii comisiei:

2. Galben Nadejda inginer cadastral, APL Japca
3. Galben Nicolae consilier, consiliul local APL Japca
4. Cegorean Valeriu șef secției construcții, Consiliul Raional Florești
5. Jonathan Hecke președinte al Fundației Filiala din Moldova a fundației “SKAT”, reprezentant al investitorului, Proiectul Elveției de Apa și Sanitație în Moldova ApaSan
6. Bostan Tudor responsabil tehnic, SRL “Wat San Engineering”, reprezentant al investitorului

2. Au mai participat la recepție:

1. Isac Iulian task manager, Proiectul Elveției de Apa și Sanitație în Moldova ApaSan
2. Ungureanu Vitalie director, S.A. “Servicii Comunale Florești” (Operator)
3. Gratii Ruslan ingier-șef, S.A. “Servicii Comunale Florești” (Operator)
4. Abajeru Valeriu director / diriginte de șantier, SRL “Nica”

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:

- 3.1. Lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei Anexa 1;
- 3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de 16.01.2019.
- 3.3. Observațiile comisiei de recepție finală sînt prezentate în Anexa 2;
- 3.4. Cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost completate;
- 3.5. Instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului sînt în posesia utilizatorului.
- 3.6. Construcția s-a comportat corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de 16.01.2019 pînă în prezent, respectiv pe o durată de 2 luni, constatările comisiei fiind enumerate în Anexa 3;
- 3.7. Valoarea obiectului este de 6'043'252,18 lei, conform listei proceselor verbale de lucrări îndeplinite incluse în Anexa 1;

4. Comisia de recepție finală, în urma constatărilor făcute, propune:

Recepția obiectului și darea acestuia în exploatare.

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

Sistemul a fost întocmit în conformitate cu documentația de proiect, fără abateri grave. Conformitatea lucrărilor este dovedită de:

Prezentarea avizelor pentru recepția finală ale serviciilor abilitate de control.

Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

Recepția obiectului și darea acestuia în exploatare.

1. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:


Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală MD-6645, s. Japca, r. Florești, destinația sistem public de alimentare cu apă potabilă, este compus din următoarele elemente:

Nr.	Element	Capacitatea
1	Captare de izvor cu conducte și cămine de drenaj	~550 m ³ /zi
2	Stație de pompare a apei	17 m ³ /h
3	Aducțiune de apă, PE100PP PN25/16/10 DN90	2,93 km
4	Cămine de vizită pe aducțiune (inclusiv aerisire, golire)	3 buc
5	Rezervor de înmagazinare a apei potabile, RAP	50 m ³
6	Rețele de distribuție a apei	12,65 km
7	Hidranți antiincendiari supraterani	11 buc
8	Cămine de vizită pe rețele	36 buc
9	Conectări individuale	245 buc
10	Rețele de alimentare cu energie electrică a platformei Zonei de Captare, inclusiv transformator și iluminare	1860 m
11	Rețele de alimentare cu energie electrică a platformei RAP 1 x 50, inclusiv iluminare	250 m

7. Prezentul proces verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 12 martie 2019 în s. Japca, la ora 11:00, în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte:  Iurie Pascaru

Membrii:  Galben Nadejda

 Galben Nicolae

 Cegorean Valeriu

 Jonathan Hecke

 Bostan Tudor

Participanți:

 Isac Iulian

 Ungureanu Vitalie

 Gratii Ruslan

 Bîrsan Ion


 Abajeru Valeriu

 BOBEICO SERGHEI

9. Concluzia Agenției pentru Supraveghere Tehnică:

Obiectul - "Sistemul de alimentare cu apă potabilă a s. Japca, raionul Florești".

Lucrarea este finalizată

 SPS DST Nord. V. Sraistaza

« 5 » 04 2019.

L.S.

Anexa nr. 1 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 12 martie 2018

Lista lucrărilor efectuate:

Obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca, raionul Florești”

Obiect	Proces verbal	Nr. Proces verbal	Valoarea conform PV de lucrări îndeplinite, MDL TVA 0%
Rețele de Aducțiune	Rețea Aducțiune a Apei RAP/SP 1 - RAP 2. Sistemul A7		600,241.85
Rețele Electrice	Rețele Electrice 10/0,4 kV		503,287.83
Cămine de Captare/ Rezervor și Stație de pompare de Apei Potabile CCAP și RAP/SP1	CCAP/RAP/SP-1 (c. Rezistență)		177,258.74
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Tehnologie)		410,700.50
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Utilaj)		227,700.00
	CCAP/RAP/SP-1 (c. Plan General)		445,407.67
	Retele electrice externe 10/0.4 kV. Adițional		91,191.52
Rețele de Distribuție	Rețele Exterioare de Distribuție a Apei. Sistemul A1		2,706,316.29
Rezervor de Apă Potabilă RAP2 W=50m3	RAP-2 (c. Rezistență)		283,997.74
	RAP-2 (c. Tehnologie)		210,585.33
	RAP-2 (c. Plan General)		279,954.32
	Retele electrice externe 10/0.4 kV. Adițional		106,610.39
TOTAL			6,043,252.18

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
 reprezentant al investitorului
 Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT",
 Proiectul Elveției de Apa și Sanitație in Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Anexa nr. 2 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 18 decembrie 2018

Observațiile comisiei de recepție finală:

Obiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satului Japca raionul Florești”

Nu sunt.

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
reprezentant al investitorului
Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT",
Proiectul Elveției de Apa și Sanitație in Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Anexa nr. 3 la Procesul-Verbal de recepție finală

Nr. 01 din 18 decembrie 2018

Constatările comisiei de recepție finală la lucrările ce nu s-au respectat prevederile proiectului:

Oiectul „Sistemul de alimentare cu apă potabilă a satelor Japca, Japca, Vertiujeni raionul Florești”

Nu sunt.

Președintele comisiei

Iurie Pascaru



Responsabil Tehnic, SRL "Wat San Engineering"
reprezentant al investitorului
Fundația Filială din Moldova a fundației "SKAT",
Proiectul Elveției de Apă și Sanitație în Moldova ApaSan
Tudor Bostan



Reference: W_FR_JAP
Budget line/ contract manager: 5.4/WSE
Chișinău 26.03.2018

CONTRACT 544

Privind construcția sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești

Articolul 1 Părțile contractante

Implementator: Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT" (în continuare "Implementator"), codul fiscal 1013620001877, str. Al. Mateevici 35, Chișinău, MD-2009, Republica Moldova; agenția de implementare a Proiectului Elvețian de Apă și Sanitație în Moldova (ApaSan), finanțat de către Agenția Elvețiană pentru Dezvoltare și Cooperare (SDC) și cofinanțat de către Cooperarea Austriacă pentru Dezvoltare (ADC).

Reprezentat de către: Dl. Jonathan Hecke, Președinte Fundației Filiala din Moldova a fundației "SKAT"

Executor: SRL "Nica" (în continuare "Executor"), codul fiscal 1003609004166, str. Tîrgului 7, or. Nisporeni MD 6401, Republica Moldova

Reprezentat de către:
D-l. Valeriu Abajeru, director SRL „Nica”

Pe parcursul derulării Contractului o serie de responsabilități vor fi preluate de către:

Beneficiar:

Primăria comunei Japca, r. Florești (în continuare "Beneficiar"), Republica Moldova

Reprezentată de către:
D-ul Iurie Pascaru, primarul comunei Japca, r. Florești;

Articolul 2 Cadrul contractual

Lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă a s. Japca se efectuează în cadrul proiectului „Apă pentru viață în

CONTRACT 544

On building the water supply system in the village Japca, rayon of Florești

Article 1 Contracting parties

Implementer: Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT" (hereafter "The Implementer"), fiscal code 1013620001877, str. Al. Mateevici 35, Chișinău, MD 2009, Republic of Moldova; implementing agency of the Swiss Water and Sanitation Project in Moldova (ApaSan), funded by the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) and co-funded by the Austrian Development Cooperation (ADC).

Represented by: Mr. Jonathan Hecke, President of Fundația Filiala din Moldova a fundației "SKAT"

Contractor: SRL "Nica" (hereafter "the Contractor"), fiscal code 1003609004166, 7, Tîrgului Street, Nisporeni MD 6401, Republic of Moldova

Represented by:
Mr. Valeriu Abajeru, director „Nica” LTD

During the implementation of the Contract a series of responsibilities will be undertaken by:

Beneficiary:

Municipality of Japca, r. Florești (hereafter "the Beneficiary"), Republic of Moldova

Represented by:
Mr. Iurie Pascaru, the mayor of Japca, r. Florești.

Article 2 Framework of the contract

The construction works of the water supply system in v. Japca are realized within the „Apă pentru viață în Regiunea de Nord:

Regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca", realizat în cadrul unui parteneriat între APL-urile vizate, ADR Nord, SA „Servicii Comunale Florești” și Fundația Skat (proiectul ApaSan).

În conformitate cu prevederile contractului de colaborare nr. 369 din 03.04.2015 privind implementarea sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r-ul Florești semnat între Beneficiar, SA „Servicii Comunale Florești” și Fundația Filiala din Moldova a Fundației SKAT, cât și în conformitate cu contractul de colaborare nr. 44 din 26.04.2017 semnat între ADR Nord și Fundația SKAT, Implementatorul va contracta lucrările de construcție a sistemului de aprovizionare cu apă a localităților sus menționate.

Adjudecarea Contractului în cauză se bazează pe rezultatele raportului de evaluare al licitației publice privind « Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești », aprobat la data de 19.03.2018.

Articolul 3 Scopul lucrărilor

Executorul va pune la dispoziție toate serviciile, necesare pentru construcția și punerea în operare a sistemului de alimentare cu apă în satul Japca.

În Servicii se include achiziționarea tuturor materialelor de construcție, forța de muncă, măsurile de securitate în muncă, instrumentele, echipamentul și tehnica necesară pentru finalizarea construcției sistemului, după cum este specificat în oferta Executorului (Anexa 4).

Lucrările vor fi îndeplinite în conformitate cu:

1. PE nr. 470/29.06.16 elaborat de către SRL „Vavicom Construct” (Anexa 1);
2. PE nr. 006/2015 elaborat de către SRL „Vavicom Construct” (Anexa 2);

raioanele Florești și Soroca” project, realized through a partnership between the above mentioned Beneficiary, RDA North, “Servicii Comunale Florești” JSC and SKAT Foundation (ApaSan project).

According to the contract of collaboration nr. 369 dated with 03.04.2015 regarding the implementation of the water supply system in village Japca, r. Florești, signed by the Beneficiary, Servicii Comunale Florești” JSC and SKAT Foundation, as well according to the contract of collaboration nr. 44 dated with 26.04.2017 signed by the RDA North and SKAT Foundation, the Implementer will contract the construction works of the water supply system for the upper mentioned villages.

The adjudication of the present Contract is being done based on the results of the evaluation report «Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești» approved on March 19th, 2018.

Article 3 Scope of work

The Contractor will provide all the services for the construction and putting into operation of the water supply system for the village Japca.

This includes acquisition of all building materials, labor, site security measures, tools, equipment and machinery needed for the completion of the construction, as compiled in the Contractor’s offer (Anexa 4).

The works will be fulfilled on the basis of:

1. Technical design nr. 470/29.06.16 elaborated by „Vavicom Construct” LTD (Anexa 1);
2. Technical design nr. 006/2015 elaborated by „Vavicom Construct” LTD (Anexa 2);

3. Indicațiile Implementatorului privind construcția sistemului.

În caz de dubii privind lucrările ce trebuie executate se va consulta Implementatorul.

Articolul 4 Implementarea proiectului

Lucrările de construcție ale sistemului de alimentare cu apă vor fi efectuate conform proiectelor de execuție (Anexa 1 și Anexa 2), ofertei de preț a Executorului (Anexa 4) și a graficului de execuție (Anexa 5).

Executorul va începe lucrările de construcție după recepționarea primei tranșe a plății de la Implementator.

În perioada anilor 2014 – 2016 pe străzile din localitatea Japca au fost pozate anumite porțiuni de conductă, după cum este documentat în Anexa 3. Pe sectoarele pe care conducta montată corespunde proiectului de execuție după diametru și clasa de presiune (sectoare marcate cu albastru în Anexa 3), Executorul va efectua teste de presiune pentru determinarea posibilității de utilizare a acestor conducte. Rezultatele testărilor se vor documenta prin procese verbale semnate de Executor, Beneficiar și reprezentantul Implementatorului.

În cazul în care se va demonstra faptul că conductele pot fi date în exploatare, lucrările de montare corespunzătoare se vor exclude din procesele verbale de lucrări îndeplinite.

În cazul în care testele de presiune vor arăta rezultate negative, Executorul va executa lucrările de construcție conform proiectului de execuție.

Dacă pe parcursul lucrărilor de construcție se vor depista careva erori sau soluții neraționale în proiectul de execuție, Executorul va informa Implementatorul și împreună vor determina soluția optimă pentru situația creată.

3. Implementer's indications regarding construction of the system.

In case of doubts regarding the works that have to be executed, the Implementer must be consulted.

Article 4 Project implementation

The construction works of the water supply system will be done according to the technical designs (Anexa 1 and Anexa 2), the Contractor's price offer (Anexa 4) and the execution plan (Anexa 5).

The Contractor will start the construction works after receiving the first tranche of the payment from the Implementer.

During the years of 2014 and 2016 in the streets of Japca, certain portions of pipe were laid, as it is documented in Anexa 3. For the sectors where the laid pipe corresponds to the final design by diameter and pressure class (sectors marked in blue in Anexa 3), the Contractor will perform pressure tests in order to determine the possibility to use this pipes. The results of the pressure tests will be documented and the reports will be signed by the Contractor, the Beneficiary and the representative of the Implementer.

In case it will be proved that the pipes can be putted in operation, the corresponding pipe laying works will be excluded from the final acts of fulfilled works.

In case that the pressure tests will show negative results, the Contractor will execute the construction works according to the final design.

If during the construction works errors or irrational solutions will be identified in the final design, the Contractor will inform the Implementer and together an optimal solution will be identified for each situation.



Implementatorul va anunța și organiza ședințe în teren săptămânale pentru a discuta problemele eventuale și pentru a documenta progresul lucrărilor de construcție. Prezența la aceste ședințe este obligatorie pentru toate părțile invitate.

Serviciile suplimentare care ar putea fi necesare pentru construcția sistemului de alimentare cu apă trebuie să fie anunțate de către Executor și aprobate în scris de către Implementator; în caz contrar aceste servicii nu se vor plăti.

Servicii suplimentare presupun servicii, materiale de construcție și forța de muncă, care depășesc cantitatea serviciilor prevăzute în Contract, de ex. Serviciile care nu erau prevăzute în baza devizelor de cheltuieli sau a proiectului de execuție.

Până la recepția finală a lucrărilor și punerea în operare a sistemului, Implementatorul va fi considerat proprietar al obiectului. Ulterior acesta va fi donat Beneficiarului printr-un contract adițional.

Executorul va notifica Implementatorul despre data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de către reprezentantul Implementatorului pe șantier.

Contractul nu prevede efectuarea lucrărilor de conectare a gospodăriilor individuale.

Articolul 5 Taxe

În conformitate cu Acordul semnat în septembrie 2001 între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Elveției, ratificat prin Legea Parlamentului RM Nr. 789-XV din 28.12.2001 (MO din 17.01.2002), Codul Fiscal RM (Art. 104 p. "c¹"), Hotărârea Guvernului RM Nr. 246 din 08.04.2010 cu toate schimbările și modificările ulterioare (numărul de înregistrare a proiectului 1618), importul și/sau livrarea pe teritoriul republicii a mărfurilor și serviciilor destinate

Weekly site meetings will be announced and organized by the Implementer in order to discuss eventual issues and document the work progress. Presence at these meetings is mandatory for all invited parties.

Additional services which might be necessary for building the water supply system have to be announced by the Contractor and approved in written form by the Implementer; otherwise no payment will be done for these services.

Additional Services means services, building materials and labor which exceed the services agreed in the Contract, i.e. services which were not foreseen on basis of the circumstances underlying the calculation and technical documentation.

Until the final reception of the works, and putting into operation of the system, the Implementer will be considered as the owner of the object. Afterwards, the facilities will be handed over to the Beneficiary through an additional act.

The Contractor will notify the Implementer about the date of fulfilling all the works described in the Contract, through a written document, confirmed by the Implementer's representative on the building site.

The Contract does not include the elaboration of the individual connections.

Article 5 Taxes

According to the Agreement signed in September 2001 between the Government of the Republic of Moldova and the Government of Switzerland, ratified by the Law of the Parliament of RM No. 789-XV dated 28.12.2001 (MO dated 17.01.2002), Fiscal Code of RM (Art. 104 p. "c¹"), Decision of the Government of RM No. 246 dated 08.04.2010 with all further changes and modifications, (registration number of the project 1618), the import and/or

proiectelor de asistență tehnică realizate pe teritoriul Republicii Moldova de către organizațiile internaționale și țările donatoare, se scutesc de taxa de import, accize și de taxa pentru procedurile vamale, de asemenea se aplică cota zero a TVA. Orice alte plăți eventuale, care pot apărea mai târziu pentru plata unor taxe vor fi plătite de către Executor.

Articolul 6 Prețul și plata

În cadrul licitației publice privind « Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești » oferta de preț a Executorului a constituit 6'240'922,91 MDL.

Valoarea lucrărilor incluse în acest Contract este mai mare decât valoarea ofertei câștigătoare în cadrul licitației menționate mai sus cu 143'095,37 MDL din cauza adoptării anumitor optimizări și ajustări ale devizelor locale, după cum este descris în detaliu în tabelul de totalizare din Anexa 4.

Costul total al lucrărilor de construcție a sistemului de alimentare cu apă este calculat în conformitate cu oferta de preț a Executorului (Anexa 4) și constituie 6'384'018,28 MDL (șase milioane trei sute optzeci și patru mii optsprezece lei, 28 bani).

Plățile vor fi efectuate în MDL de către Implementator în contul bancar al Executorului, după cum urmează:

- 1'000'000 MDL vor fi achitate în avans, după semnarea Contractului;
- 2'000'000 MDL vor fi achitate după finalizarea și acceptarea de către Implementator a proceselor verbale de lucrări îndeplinite pentru lucrările de construcție a aducțiunii de apă conform devizului DL211;
- 2'000'000 MDL vor fi achitate după finalizarea și acceptarea de către

delivery on the territory of Moldova of goods and services for the projects of technical assistance implemented on the territory of the Republic of Moldova by the international organizations and donor countries, are exempted of import tax, custom clearance fees, and a zero VAT rate is applied. All eventual costs, which may occur later on by paying any taxes, are to be borne by the Contractor.

Article 6 Price and payment

At the public tender «Construcția sistemului de alimentare cu apă a s. Japca, r. Florești» the Contractor's price offer constituted 6'240'922,91 MDL.

The value of the works included in this Contract is bigger than the value of the winning offer in the tender mentioned above with 143'095,37 MDL due to some optimizations and adjustments in the price documentation, as it is described in detail in Anexa 4.

The total cost for the construction works of the water supply system is calculated according to the price offer of the Contractor (Anexa 4) and has a value of 6'384'018,28 MDL (six million three hundred eighty four thousand eighteen lei, 28 bani).

The payments will be done in MDL by the Implementer to the Contractor's bank account in the following way:

- 1'000'000 MDL will be paid in advance after the Contract signing;
- 2'000'000 MDL will be paid after finalization and acceptance of the acts of fulfilled works by the Implementer, for the works of building the transmission line according to the cost estimate DL211;
- 2'000'000 MDL will be paid after finalization and acceptance of the acts of

Implementator a proceselor verbale de lucrări îndeplinite pentru lucrările de construcție rețelelor electrice, conform devizelor DL411 și DL421 și a stației de captare/ pompare, conform devizelor DL221, DL231, DL231a și DL711;

- 744'018,28 MDL vor fi achitați după terminarea și aprobarea tehnică a tuturor lucrărilor de construcție;
- 640'000,00 MDL vor fi achitați după recepția finală și eliminarea tuturor defectelor depistate de către comisia de recepție.

Plata pentru serviciile suplimentare solicitate, acceptate în scris de către Implementator, dar neincluse în devizul de cheltuieli vor fi achitate de către Implementator conform prețurilor unitare ale Executorului, care trebuie să rămână neschimbate pe toată durata prezentului Contract.

În cazul în care în timpul lucrărilor de construcție se vor lua careva decizii de modificare a proiectului tehnic inițial sau a tipului de materiale sau utilaje, prețul final al lucrărilor se va determina în baza actelor de lucrări îndeplinite.

Articolul 7 Termenii de execuție a lucrărilor

Executorul va efectua lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă în conformitate cu graficul de execuție aprobat (Anexa 5) și le vor încheia în termen total de cel mult 105 de zile lucrătoare.

Lucrările de construcție se vor recepționa în mod prealabil, per obiect, în termenii definiți mai jos:

Nr	Obiect	Termen
1	Aduclune	04.05.2018
2	Rețele electrice	29.06.2018
3	Captare/ Stație pompare	27.07.2018
4	Rețea distribuție	30.08.2018
5	Rezervor	17.08.2018

fulfilled works by the Implementer, for the works of building the electrical lines, according to the cost estimates DL411 and DL421 and of the catchment pumping station according to the cost estimates DL221, DL231, DL231a și DL711;

- 744'018,28 MDL will be paid after all the works will be completed and technically approved;
- 640'000 MDL will be paid after the final reception of executed works and elimination of all defects found out by the reception committee.

Payment for the additional services which were requested and approved in written form by the Implementer, but not included in the bill of quantities will be paid by the Implementer according to the Contractor's unit prices, which must remain the same for the whole duration of the present Contract.

In case that during the construction works will be taken any decisions to modify the initial technical design, the type of building materials or equipment, the final price of the works will be determined based on the act of fulfilled works.

Article 7 Duration of the construction works

The Contractor will perform the works of building the water supply system according to the approved execution plan (Anexa 5) and will complete them integrally in maximum 105 working days.

The construction works will be preliminarily receptioned, per object, by the following dates:

Nr	Object	End time
1	Transmission line	04.05.2018
2	Electrical works	29.06.2018
3	Catchment/ Pumping St.	27.07.2018
4	Distribution network	30.08.2018
5	Reservoir	17.08.2018

Obiectul se consideră executat atunci când terminarea lucrărilor este confirmată de către reprezentantul Implementatorului și procesele verbale de lucrări îndeplinite sunt transmise acestuia spre verificare.

În cazul în care termenii de execuție, pentru oricare din obiectele componente ale sistemului se vor depăși, începând cu a 5-a zi calendaristică, costul final al Contractului se va reduce cu 1% din valoarea totală lucrărilor prevăzute per obiect pentru fiecare zi lucrătoare expirată.

Toate întreruperile procesului de construcție cauzate de necesarul adoptării unei soluții împreună cu Implementatorul sau condițiile meteorologice nefavorabile vor fi documentate în cartea tehnică a construcției și în cadrul ședințelor de șantier organizate de Implementator.

Articolul 8 Obligațiile Executorului

Obligațiile Executorului sunt:

- Să efectueze lucrările în conformitate cu oferta de preț (Anexa 4), Graficul de lucru (Anexa 5) și proiectul de execuție primit (Anexa 1, Anexa 2);
- Să obțină toate autorizațiile și aprobările legale necesare pentru începerea lucrărilor de construcție (conform competențelor legale);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu normativele în construcții și legislația în vigoare în Republica Moldova (Legea privind calitatea în construcții Nr. 721 din 02.02.1996);
- Să garanteze că lucrările vor fi executate în conformitate cu standardele și instrucțiunile tehnice indicate de reprezentanții Implementatorului;
- Să finiseze lucrările de execuție a sistemului de alimentare cu apă în

The Object will be considered as executed when the representative of the Implementer will confirm this and the acts of fulfilled works will be transmitted to him for verification.

In case that the execution time for any of the component Objects will be exceeded, starting with the 5th calendaristic day, the total cost of the Contract will be reduced by 1 % of the total value of the Object per each expired working day.

All the interruptions of the construction process caused by the need to identify an optimal solution together with the Implementer, or unfavorable meteorological conditions will be documented in the Technical Book of the construction and during the site meetings organized by the Implementer.

Article 8 Contractors' obligations

The Contractor's obligations are:

- To fulfill the works in accordance with the price offer (Anexa 4), the Work Schedule (Anexa 5) and the delivered designs (Anexa 1 and Anexa 2);
- To obtain all legal authorizations and approvals needed for starting of the construction works (according to his legal competences);
- To guarantee that the works will be done in accordance with the existing construction normatives and the legislation in force in the Republic of Moldova (Law regarding quality in construction Nr. 721 dated with 02.02.1996);
- To guarantee that the works will be done in accordance with the standards and the technical instructions given by the Implementer's representatives;
- To finish the execution works and put into operation the water supply system

conformitate cu termenii definiți în graficul de execuție (Anexa 5);

- Să notifice Implementatorului data terminării tuturor lucrărilor prevăzute în Contract, printr-un document scris, confirmat de reprezentantul Implementatorului pe șantier;
- Să informeze imediat Implementatorul despre incidente și situațiile care pot solicita introducerea schimbărilor în proiect tehnic inițial, erorile de proiectare, apariția lucrărilor suplimentare sau necesitatea unor reparații;

Articol 9 Obligațiile Implementatorului

Obligațiile Implementatorului sunt:

- Să pună la dispoziție proiectul tehnic, inclusiv oricare modificări ulterioare;
- Să monitorizeze lucrările de construcție a sistemului de alimentare cu apă, cât și să verifice realizarea lucrărilor conform normelor și cerințelor tehnice din Republica Moldova;
- Să organizeze ședințe în teren și să anunțe părțile invitate;
- Să efectueze toate plățile conform Articolului 6 al prezentului Contract.

Articolul 10 Obligațiile Beneficiarului

Obligațiile Beneficiarului sunt:

- Să obțină toate autorizațiile și aprobările legale necesare pentru desfășurarea lucrărilor de construcție (în funcție de competențe);
- Să contracteze și să achite serviciile de monitorizare de autor;
- Să contracteze, să achite și să organizeze desfășurarea lucrărilor de descărcare de sarcină arheologică;
- Să informeze Implementatorul despre orice incident legat de construcția sistemului de alimentare cu apă petrecut în timpul lucrărilor;

according to the terms defined in the Work Schedule (Anexa 5);

- To inform the Implementer about the date of finishing all the works foreseen in the Contract, through a written document confirmed by the Implementer's representative on the building site;
- To inform immediately the Implementer about any incident, accident and any situation that might require modification of initial design, errors in the final design, additional works or repairs;

Article 9 Implementer's obligations

The Implementer's obligations are:

- To provide the technical design, including any modifications;
- To monitor the construction of the water supply system and control that the works will be done in accordance with the existing technical norms and requirements in the Republic of Moldova;
- To organize site meetings and announce the invited parties;
- Perform all the payments according to Article 6 of the present Contract.

Article 10 Beneficiary's obligations

The obligations of the Beneficiary are:

- To obtain all legal authorizations and approvals needed for launching and completing the construction works (according to competences);
- To contract and pay the authorized monitoring services;
- To contract, pay and organize the works of archeological investigations;
- To inform the Implementer about any incident related to the construction of the water supply system;

Să-și respecte toate angajamentele contractuale asumate în cadrul contractului de finanțare a proiectului „Apă pentru viață în regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca” semnat între Beneficiari și Agenția de Dezvoltare Regională Nord”.

Articolul 11 Accesul și indicațiile Implementatorului

Implementatorul are dreptul la liber acces în orice moment pe șantierul de construcție pentru a da indicații Executorului privind lucrările planificate, iar Executorul este obligat să le respecte întocmai.

Articolul 12 Subcontractarea

În cazul în care Executorul subcontractează o parte din lucrările prevăzute în prezentul Contract, el va fi totalmente responsabil pentru achitarea sub-executorului său, pentru orice daune sau accidente ce s-ar putea întâmpla, cât și pentru calitatea lucrărilor efectuate de către sub-contractorul său. Subcontractorul trebuie să fie acceptat, printr-un document oficial, de către Implementator, înaintea antrenării acestuia în lucrări.

Articolul 13 Responsabilitatea pentru prejudicii eventuale

Executorul poartă răspunderea pentru orice daune ce ar putea apărea pe parcursul lucrărilor la șantier, inclusiv este responsabil pentru asigurarea măsurilor de prevenire a furturilor și actelor de vandalism.

Articolul 14 Forța de muncă

Executorul este obligat să angajeze personalul necesar pentru executarea lucrărilor stipulate în prezentul Contract, în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

To fulfill all their obligations undertaken with the contract of financing the project „Apă pentru viață în regiunea de Nord: raioanele Florești și Soroca” signed by the Beneficiaries and the Regional Development Agency North.

Article 11 Implementer's access and indications

The Implementer has the right of free access at any time to the construction site in order to give indications to the Contractor upon the work that is planned, and the Contractor is obliged to proceed accordingly.

Article 12 Subcontractors

If the Contractor subcontracts a part of the foreseen works, he is entirely responsible for the payment of his subcontractor, for any damages or accidents that might happen as well as for the quality of the work done by the subcontractor. The subcontractor must be approved through an official document by the Implementer before his implication in the construction works.

Article 13 Responsibility for eventual damages

The Contractor bears the responsibility for any damage, which may occur during the work at the site including adopting measures to prevent thefts or vandalism of the building site.

Article 14 Work force

The Contractor is obliged to hire the work force necessary for carrying out the work described in this Contract in accordance with Moldovan legislation.

Articolul 15 Securitatea muncitorilor

Executorul este obligat să întreprindă toate măsurile necesare pentru îndeplinirea cerințelor de protecție a muncii pentru angajații săi în timpul executării lucrărilor contractate. De asemenea el trebuie să respecte toate cerințele de siguranță în muncă solicitate de către Implementator.

Articolul 16 Termenul de garanție a lucrărilor

Perioada de garanție a lucrărilor executate va constitui un an de zile de la recepția la terminarea lucrărilor. Executorul va remedia pe proprie cheltuială toate defectele calitative apărute din vina sa pe întreg parcursul perioadei de garanție.

Articolul 17 Confidențialitatea

Toate schemele, desenele, planurile, rapoartele, documentele și alte acte întocmite și/sau primite de către Executor în legătură cu acest Contract sunt proprietatea Implementatorului, trebuie tratate ca fiind confidențiale și nu pot fi folosite de către Executor în alte scopuri și nici nu pot fi livrate unei terțe părți chiar și după expirarea acestui Contract fără autorizarea scrisă a Implementatorului.

Articolul 18 Atenuarea conflictelor

Părțile contractante vor soluționa pe cale amiabilă orice litigiu ce poate apărea pe parcursul executării prezentului Contract. În caz contrar, litigiul va fi examinat la instanțele de judecată din Chișinău.

Articolul 19 Clauza anti-corupție

Părțile contractante nu vor oferi unei terțe părți, nici nu vor căuta să obțină, nu vor accepta și nu vor promite direct sau indirect pentru sine, personalul său sau o parte terță, cadouri sau beneficii care ar fi sau ar putea fi considerate drept o acțiune ilegală sau coruptă.

Article 15 Security of the workers

The Contractor is obliged to take all the necessary measures in order to fulfill the requirements of labor protection for workers during the construction works. He is as well obliged to follow all the safety instructions given by the Implementer.

Article 16 Guaranty period for executed works

The guaranty period for the executed works will constitute one year since the reception of finalizing the works. The Contractor will eliminate on his own expense all quality defects that appeared from his fault, during the whole guaranty period.

Article 17 Confidentiality

All maps, drawings, plans, reports, documents and other data compiled and/or received by the Contractor in connection with this Contract are the property of the Implementer, shall be treated as confidential and shall neither be used by the Contractor, nor be delivered to any other party at any time, even after the duration of the present Contract without written authorization of the Implementer.

Article 18 Settlement of conflicts

The contracting parties will strive to resolve any eventual disputes arising from this Contract in a peaceful and reasonable manner. Otherwise, the dispute will be examined in the court in Chișinău.

Article 19 Anti-corruption clause

The contracting parties shall neither offer a third person nor seek, accept or get promised directly or indirectly, for themselves or for another party, any gift or benefit which would or could be construed as an illegal or corrupt practice.

Articolul 21

Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare originale, în limba română și engleză. În cazul apariției diferențelor de interpretare, varianta română va prevala.

Article 21

This Contract is drawn up and signed in three original copies, in English and Romanian. In case of disputes between the parties, the Romanian version is prevailing.

Articolul 22 Anexe

Următoarele anexe constituie parte integrantă a prezentului Contract:

- Anexa 1. PE nr. 470/29.06.16 elaborat de către SRL „Vavicom Construct”;
- Anexa 2. PE nr. 006/2015 elaborat de către SRL „Vavicom Construct”;
- Anexa 3. Schema conductelor de apă montate pe străzile din s. Japca, r. Florești;
- Anexa 4. Oferta de preț a Executorului pentru construcția sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești, din 26.03.2018;
- Anexa 5. Graficul de execuție a lucrărilor de construcție a sistemului de alimentare cu apă a satului Japca, r. Florești.

Locul, Data: Florești, 26 March 2018

Fundația Filiala din Moldova a fundației “SKAT”
 MD 2009, mun.Chisinau, str.Al.Mateevici, 35
 CF 1013620001877
 IBAN MD03MO2251ASV66947007100
 BC „MOBIASBANCĂ – Groupe Societe Generale” S.A. ,
 CB 022 212MOBBMD22
 Tel. -053, 022 212-056,
 Fax 022 212-278

SRL “Nica”
 MD 6401, or. Nisporeni, str. Tîrgului 7
 TVA 7100255
 CF 1003609004166
 IBAN MD04ML000000002251424188
 BC „Moldindconbank” S.A. fil. “Nisporeni”
 CB MOLDMD2X345
 Tel: (026) 42 10 31
 Fax: (026) 42 46 47

Implementator:

 Dn. Jonathan Hecke
 Președinte al Fundației Filiala din Moldova a fundației “SKAT”



Executor:

 Dn. Valeriu Abajeru
 Director SRL “Nica”

Beneficiar:

 Dn Iurie Pascaru
 Primarul comunei Japca, raionul Florești



26.03.2018



Ministerul Infrastructurii și
Dezvoltării Regionale
al Republicii Moldova

Agenția pentru
Supraveghere Tehnică

Anexa nr. 22
La Ordinul Ministerului Finanțelor
nr. 69 din 07.05.2021

Nr. 2-526/22 din 18. 02. 2022.

AVIZ

pentru participare la licitațiile publice de lucrări din domeniul construcțiilor și instalațiilor

Eliberat întreprinderii S.R.L. "Nica", IDNO 1003609004166 conform cererii nr. 1-1442/22 din 10.02.22. În urma verificării actelor prezentate și informației rezultate din actele de control în ultimii 3 (trei) ani, potrivit Ordinului nr. 48-A din 01.07.2021, Agenția pentru Supraveghere Tehnică constată următoarele:

Nr. d/o	Informații	Noțiuni	DA	NU	Notă
I	Încălcări constatate prin procese - verbale de control, emise în temeiul Legii nr.131/2012 și/sau H.G. nr. 360/1996, intrate în vigoare, necontestate, sau contestate dar confirmate prin hotărâri judecătorești executorii definitive:	Încălcări foarte grave (art. 5 ¹ Legea 131/2012)		NU	
		Sanțiuni economice (cu exagerări ale costului mari de 15% din valoarea lucrărilor executate, inclusiv)		NU	
II	Au fost înregistrate cazuri de accidente:	Accidente tehnice grave		NU	
III	Întreprinderea dispune de necesarul de personal propriu calificat (specialiști și muncitori specializați cu certificate de atestare tehnico-profesională), tehnică specializată (mecanisme, utilaje), încăperi separate corespunzătoare genului de activitate (sector de producere, depozit, oficiu) pentru executarea următoarelor tipuri de lucrări:	Construcții civile, industriale și agrozootehnice: A. terasamente, lucrări la structura clădirilor; B. structuri metalice; C. finisare, amenajare, protecție.	DA		A B C
		Construcții rutiere: A. drumuri și piste de aviație; B. poduri; C. căi ferate.	DA		A
		Construcții speciale: A. hidrotehnice și pentru îmbunătățiri funciare; B. fântâni arteziene; C. porturi și debarcadere; D. mine, cariere; E. tuneluri.		NU	
		Instalații și rețele tehnico-edilitare: A. de alimentare cu apă și canalizare; B. de încălzire; C. ventilație, climatizare; D. electrice; E. de automatizare; F. telecomunicație; G. semnalizare; H. frigorifice, compresoare; I. tehnologice.	DA		A
		Instalații industrial periculoase: A. sub presiune, mecanisme de ridicat, cazane; B. chimico-tehnologice; C. gazoducte magistrale; D. sisteme de alimentare cu gaze.		NU	

Prezentul Aviz este cu titlu informativ și se eliberează la cererea solicitantului.
Este valabil 12 luni de la data eliberării.

Director

Digitally signed by Moraru Ion
Date: 2022.02.17 16:39:48 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ion MORARU

Ex: T.Priscu
Tel: (022)221429

str. Alexandr Pușkin, nr. 22, mun. Chișinău, MD-2012, tel. +373-22-23-80-24, fax +373-22-24-25-84

E-mail: secretariat@ast.gov.md Pagina web: www.ast.gov.md